



## รายงานอ้างอิง

### ภาษาไทย

กันยา ติรโพธ. ผลสัมฤทธิ์จากการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ใน

โรงเรียนประถมศึกษา ในจังหวัดนนทบุรี. วิทยานิพนธ์คิลปศาสตร์มหาบัณฑิต

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2526.

กัญจนा สินอวนันท์. เป้าหมายและแนวปฏิบัติเกี่ยวกับการสอนภาษาต่างประเทศในระดับต่าง ๆ.

รายงานผลการวิจัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ม.ป.บ.

การวิจัยทางพฤติกรรมศาสตร์, สถาบัน. ผลสัมฤทธิ์ในวิชาภาษาอังกฤษของเด็กไทยในระดับชั้น

ต่าง ๆ. รายงานผลการวิจัย ฉบับที่ 19, 2519.

กัญจนा ปราบพาล และคณะ. การสำรวจวัตถุประสงค์เชิงปฏิบัติของการสอนภาษาอังกฤษเพื่อ

การสื่อสารใน 3 ระดับของประเทศไทย. รายงานผลการวิจัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,

2528.

กานดา จรดล. การศึกษาความรู้และความต้องการในการปรับปรุงการสอนของครุภาษาอังกฤษ

ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ในจังหวัดจันทบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

กานดา ณ กลาง. วิธีสอนภาษาอังกฤษกับหลักจิตวิทยา. นครหลวงกรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์

พระจันทร์, 2515.

กรุงเทพมหานคร, สำนักการศึกษา. หน่วยศึกษานิเทศก์. รายงานการติดตามผลการใช้หลักสูตร

ประถมศึกษาชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ปีการศึกษา 2525. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์

สำนักการศึกษา, 2526.

เกษตร บุญอ่อน. เดลพาย : เทคนิคในการวิจัย. คุรุบริทัศน์ 10(ตุลาคม 2522): 26-28.

ขจร สุขพานิช. พระ เกียรติประวัติพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. พิมพ์ในงาน

บำเพ็ญกุศลสมโภชสุพรรณบุรีของเจ้าคุณสมเด็จพระมหาวีรวงศ์ เจ้าอาวาสวัด

มหาวิหาร วัดมหาธาตุ ถนนสุขุมวิท 16 มกราคม 2500. พระนคร: โรงพิมพ์มหาดไทย, 2500.

คณะกรรมการการประถมศึกษาแห่งชาติ, สำนักงาน. หนังสือที่ ศธ 1405/4592 เรื่องแนวทาง

และ เกณฑ์ในการพิจารณา เปิดสอนภาษาอังกฤษ. 22 กุมภาพันธ์ 2525.

คณะกรรมการการประถมศึกษาแห่งชาติ, สำนักงาน. หนังสือที่ ศธ 1405/4592 เรื่องแนวทาง

รายงานการประกอบการศึกษาวิชาภาษาอังกฤษ และวิธีสอนภาษาอังกฤษ เป็นภาษาต่างประเทศ.  
รายงานการประกอบการศึกษาวิชาภาษาอังกฤษ และวิธีสอนภาษาอังกฤษ เป็นภาษาต่างประเทศ.  
บริษัท  
สาขาวิชาภาษาอังกฤษ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ปีการศึกษา  
2519-2520, หน้า 1-37 (อัตโนมัติ)

คณะกรรมการการประถมศึกษาแห่งชาติ, สำนักงาน. ประวัติครุ. 16 มกราคม 2530. พระนคร: องค์การค้า  
คุรุสภาก, 2503.

ประวัติครุ. 16 มกราคม 2525. พระนคร: องค์การค้าคุรุสภาก, 2525.

คิด พงศ์ทัต และ ศิริ แสงอนุ. คู่มือครุภาษาอังกฤษภาคภาษาอังกฤษและปฏิบัติ. พิมพ์ครั้งที่ 6.  
กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช, 2516.

จดหมายเหตุแห่งชาติ, กอง. เอกสารรัชกาลที่ 4 54/1 ก/1 พระราชหัตถเลขาพระบาท  
สมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว. 18 พฤศจิกายน 2392.

จันทร์ คุปตะวะกิน. ความคิดเห็นของครุภาษาอังกฤษต่อปัญหาการสอนระดับประถมศึกษา  
ตอนปลายในโรงเรียนสังกัดกรมสามัญศึกษา กรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์  
บริษัท  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521.

จิตรา วนิชานันท์. อาจารย์โรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์. สัมภาษณ์,  
19 กรกฎาคม 2533.

จุ่มพล พูลสวัสดิ์. การวิจัยอนาคต. วารสารวิธีวิทยาการวิจัย 1 (มกราคม-เมษายน  
2529): 22-24.

ชื่อทิพย์ อรรรมรักษ์. การนำเสนอโปรแกรมการนิเทศการศึกษาเพื่อพัฒนาสมรรถภาพการสอน  
ของครุกลุ่มภาระงานและพื้นฐานอาชีพ ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6 ในโรงเรียน  
สังกัดสำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดปทุมธานี. วิทยานิพนธ์บริษัท  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

ข้อ เพชร เส็งสมวงศ์. ความคิดเห็นของศึกษานิเทศก์ ผู้บริหาร และครู โรงเรียนประถมศึกษา  
เกี่ยวกับปัญหาการจัดการและการใช้หลักสูตรประถมศึกษาอยู่ในระบบการศึกษาชั้น  
ประถมศึกษาปีที่ 5 และ 6. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
2529.

ขัน พัฒน์ ชื่นแฉ่ม. แนวโน้มของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาไทย ระดับมัธยมศึกษา  
ตอนต้น ในช่วงพุทธศักราช 2530-2540. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

ดวงเตือน พิศาลบุตร. ประวัติการศึกษาไทย (ฉบับย่อ). พระนคร: คณะครุศาสตร์  
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2517.

ดวงเตือน แสงชัย. การสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา. กรุงเทพมหานคร: โครงการ  
 ตำราและเอกสารทางวิชาการ คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.

คอริล โกลด์ วินด์ลีย์คิลป์. ผู้อำนวยการ FULBRIGHT FOUNDATION. สัมภาษณ์, 14  
 ธันวาคม 2533.

คำรำราชาณุภาพ, สมเด็จกรมพระยา. คำรากที่ไทย เรียนภาษาอังกฤษ. วารสารวัฒนธรรมไทย  
 21 (เมษายน 2525): 9-16, 20.

. ความทรงจำ. พระนคร: สำนักพิมพ์ศิลป์บารมราชาร, 2504.

. คติของพระเจ้ามาเมืองไทย. พระนคร: โรงพิมพ์ฉัตรา, 2493.

เตือนใจ แก้วโอลิฟ. กลุ่มประสบการณ์พิเศษภาษาอังกฤษ. ประชาศึกษา 33 (กุมภาพันธ์  
 2525): 18-19.

. ภาษาอังกฤษ. ประชาศึกษา 33 (มีนาคม 2526): 14-27.

หวานิต อุตสาหะ. พัฒนาการของการสอนภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษา. วิทยานิพนธ์  
 ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

ทศนิย ศุภเบเนธ. หลักสูตรและแบบเรียนประถมศึกษา. เอกสารประกอบการเรียนวิชาศึกษา  
233. วิทยาลัยครุยอนบุรี, ม.บ.บ.

ประไพศรี ออยู่ทวี. การเปรียบเทียบความสามารถในการจำแนกเสียงพยัญชนะภาษาอังกฤษ  
ระหว่างนักเรียนปีที่ 5 ที่มีพื้นความรู้ และไม่มีพื้นความรู้ภาษาอังกฤษ.

วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2512.

ประยูร ศรีประสาห์น. เทคนิคการวิจัยแบบเดลไฟ. วารสารการศึกษาแห่งชาติ  
14 (มกราคม-พฤษภาคม 2523) : 50-59.

ประยูรศรี วรชัยพิทักษ์. สมมติภาพทางภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ใน  
โรงเรียนประถมศึกษาจังหวัดนครปฐม. วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต  
 มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2527.

ปานดา ใช้เตี๊ยมวงศ์. การสอนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษาในโครงการอบรมเสริม  
สมรรถภาพครูประถมศึกษา ครั้งที่ 1. หน้า 73-77. แรมสมร อัญสณาพร.  
 เลขा ปิยะอัจฉริยะ, โสภารัณ ชัยสมบัติ, บรรณาธิการ. กรุงเทพมหานคร:  
 ภาควิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.

- การสอนวิชาภาษาอังกฤษ. วารสารการศึกษา 10 (มกราคม 2529) : 12-14.
- การปรับปรุงการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา. เอกสารคำสอนภาควิชา  
 ประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ม.ป.บ.
- วิธีสอนภาษาอังกฤษแบบต่าง ๆ. วารสารครุศาสตร์ 7 (มกราคม-กุมภาพันธ์  
2520) : 38-39.

พิมพา นาคสุข. ปัญหาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียนประถมศึกษา สังกัด  
กรุงเทพมหานคร : การศึกษาเฉพาะกรณีของเขตหน่วยศึกษานิเทศก์ หน่วยที่ 6.  
 วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

พวงเพ็ญ อินทรประวัติ. วิธีสอนภาษาอังกฤษ. สงขลา: มหาวิทยาลัยคริสต์วิทยาลัย  
 สังขละ, 2521.

ไฟฟูรย์ สินลารัตน์. การศึกษาไทยในอนาคต : ถึงเวลาการศึกษานำกระแสง.  
วารสารการศึกษาแห่งชาติ 23, ฉบับพิเศษ 1, 2 (ตุลาคม 2531 - มกราคม 2532) :  
 125-129.

พิพวัลย์ มาแสง. การสอนภาษาอังกฤษสำหรับคนไทย. กรุงเทพมหานคร: ทิพย์อักษร, 2532.

เทียนฉาย ภิรัตนันทน์. การวิจัยเพื่อนภาค. วารสารวิจัย 10 (มกราคม-มิถุนายน 2529):

103-120.

ธีรพงศ์ แก่นอินทร์. ปัญหาและความต้องการเพื่อปรับปรุงการสอนของครูที่สอนวิชาภาษาอังกฤษชั้นประถมศึกษาในจังหวัดตรัง. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

นพมาศ รัตนปรีดาภูล. ความคิดเห็นที่ว่าไปเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศของครูภาษาอังกฤษในกรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.

นาถยา ปิลันธนาณนท์. อนาคตศาสตร์. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์, 2526.

บุญเหลือ เทพยสุวรรณ, ม.ล. ปัญหาการสอนภาษาต่างประเทศแก่เด็กไทย. รายงานการประชุมทางวิชาการ เกี่ยวกับปัญหาการสอนภาษาต่างประเทศแก่เด็กไทย. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภา, 2514.

. สรุปรวมบทความเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษา. พระนคร: โรงพิมพ์สำนักทำเนียบรัฐมนตรี, 2518.

ประคอง บรรณสูตร. สถิติเพื่อการวิจัยทางพฤติกรรมศาสตร์. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์เจริญผล, 2525.

. สถิติศาสตร์ประยุกต์สำหรับครู. พิมพ์ครั้งที่ 7. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพาณิช, 2525.

ประชุมพงศ์ภาวดี ภาคที่ 62. เรื่องทุตผึ้งสมัยรัตนโกสินทร์. พระนคร: ศิลปกร, 2506.

ประนอม สุรัสวดี. ภาษาอังกฤษกับเด็กไทยในระดับประถมศึกษา. กรุงเทพมหานคร: โครงการต่อร่วมวิทยาศาสตร์อุตสาหกรรม, 2531.

ประพัฒน์ ตรีรัตน์. พระประวัติและงานสมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ. กรุงเทพมหานคร: แพรพิทยา, 2516.

ภาษาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, สถาบัน. การศึกษาความสัมพันธ์ของวิธีเรียนและความถี่ในการเรียนภาษาอังกฤษของผู้เริ่มเรียนภาษาอังกฤษกับความสำเร็จในการเรียนภาษาอังกฤษตามความสามารถของแต่ละบุคคล. รายงานผลการวิจัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ม.ป.บ.

มอร์แรนต์, เชอร์โรเบอร์ต. แบบแผนทัศนคติต่ออังกฤษ เล่ม 3 (เล่ม 5 เดิม). แก้ไขโดย ว.ย.ยอนสัน พิมพ์ครั้งที่ 4. โรงพิมพ์กรุงเทพฯ เดลิเมล์, 2460.

มาลินี จันทวิมล และคณะ. ความถี่ในการเรียนภาษา ทัศนคติ และความสามารถทางภาษา อังกฤษของผู้ที่เริ่มเรียนวิชาภาษาอังกฤษต่างชั้นกัน. กรุงเทพมหานคร: สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525. (อัสดง)

แม่น พงษ์อุดม. สองศตวรรษรัตนโกสินธ์ : ความเปลี่ยนแปลงของสังคมไทย.

กรุงเทพมหานคร: สถาบันไทยศิริคณาจารย์, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2525.

รองทอง คำรงสุกิจ. ความคิดเห็นของครูและผู้บริหาร โรงเรียนสังกัดสำนักงานการประถมศึกษา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เกี่ยวกับการเลือกสอนภาษาอังกฤษในโรงเรียนประถมศึกษา. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

รอง ศยามานนท์. ประวัติกรุงเทพศึกษาอิทธิการ. พระนคร: โรงพิมพ์คุรุสภา, 2495.

เรขา ทองสวัสดิ์. การสอนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษา. ประชาศึกษา 21 ( พฤษภาคม 2513) : ๙.

วงศ์เดือน นราสัจจ์. การดำเนินนโยบายต่างประเทศของไทยต่อมหาอำนาจตะวันตกในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (พ.ศ. 2367-2394). วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.

วิรัตน์ ไวยกุล. การศึกษาปัญหาและอุปสรรคในการสอนภาษาอังกฤษของครูผู้สอนระดับประถมศึกษาตอนปลาย ในจังหวัดเชียงใหม่ ประจำปีการศึกษา 2512.

ปริญญา尼พนธ์การศึกษามหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร, 2513.

ศรินทิพย์ รักษาสัตย์. ผู้ช่วยผู้อำนวยการสถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยขอนแก่น. สัมภาษณ์, 14 กันยายน 2525.

ศรีเรือน แก้วกังว哈尔. การศึกษาเปรียบเทียบความรู้พื้นฐานของผู้เรียนเรียนภาษาอังกฤษ

ปี 2508. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท สาขาวิชาภาษาอังกฤษ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2508.

ศรีวัย สุวรรณกิตติ. วิธีสอนภาษาอังกฤษ. พิมพ์โดยแผนกเอกสารและการพิมพ์,

2520.

ศรีวิไล บุนยตีระษะ. จะเลือกเรียนภาษาอังกฤษในชั้น ป.5-6 ดีไหม?. การศึกษา ๖(กันยายน 2524): 8-10.

. หัวหน้างานวิจัยและนวัตกรรม สำนักการศึกษากรุงเทพมหานคร, สัมภาษณ์,

20 มิถุนายน 2533.

ศึกษาธิการ, กระทรวง. กรมวิชาการ. หลักสูตรภาษาต่างประเทศ. ความเป็นมาของหลักสูตรสามัญศึกษา. เอกสารอันดับ 1 ประกอบการพิจารณาปรับปรุงหลักสูตรในปีการศึกษา ระหว่างชาติ พ.ศ.2513, ม.ป.ป.

. คำสั่งกระทรวงศึกษาธิการ ที่ วก.154/2523 เรื่อง เพิ่มวิชาภาษาอังกฤษในหลักสูตร ประถมศึกษา พุทธศักราช 2521. ๒ เมษายน 2523.

. คำสั่งกระทรวงศึกษาธิการ. ที่ วก.520/2523 เรื่อง ให้เพิ่มเวลาเรียนในหลักสูตร ประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 ชั้น ป.5-6. ๓ พฤษภาคม 2523.

. คู่มือการอบรมครุ หลักสูตร และสื่อการเรียนภาษาอังกฤษชั้นประถมศึกษาปีที่ ๕. กรุงเทพมหานคร: อัมรินทร์การพิมพ์, 2525.

สงวน อั้นคง. สัมพันธไมตรีระหว่างประเทศไทยกับนานาประเทศ. พระนคร: โรงพิมพ์ อักษรบริการ, 2504.

สมพงษ์ เกเรียงไกรเพชร. บันทึกเรื่องเมืองสยาม. กรุงเทพมหานคร: ประจักษ์การพิมพ์, 2526.

สามัญศึกษา, กรม. หน่วยศึกษานิเทศก์. จุลสารประกอบหลักสูตรมัธยมศึกษา ๒๕๒๑.

กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ อพศ., 2522.

สาโธช บัวศรี. คตินิยมและแนวทางการศึกษาไทยในอนาคต. เอกสารเผยแพร่การศึกษา

อันดับที่ ๑๐. กองเผยแพร่การศึกษา สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ครุสภาก, 2514.

สารี ศิลปสรรมา. ความสามารถในการพัฒนาและพูดภาษาอังกฤษของผู้ที่จบชั้นประถมศึกษา ปีการศึกษา 2526-2528 ที่ทำงานในธุรกิจท่องเที่ยว. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2533.

สำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดพระนครศรีอยุธยา. รายงานการสัมมนาเรื่องปัญหาการเรียน การสอนภาษาอังกฤษ. พระนครศรีอยุธยา: 2529. (อัสดง)

สุนิตย์ แสงข้า. บทบาทของมิชชันนารีนิกายโปรเตสแตนท์ในการจัดการศึกษาภาคเอกชนในประเทศไทย พ.ศ. 2367-2475. ปริญญาดุษฎีบัตร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ศринครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร, 2527.

สุมณ เที่ยร แก่นมณี. การประเมินผลการทดลองใช้หลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษชั้นประถมปีที่ 5. ปริญญาดุษฎีบัตร ศринครินทร์วิโรฒ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ประจำปี 2524.

สุมน ออมริวัณณ์. การสอนสังคม. เอกสารทางวิชาการ หลักสูตร และการสอนระดับประถมศึกษา. กรุงเทพมหานคร; แผนกวิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ม.ป.บ.

. การประชุมเชิงวิชาการ เรื่อง "ภาพลักษณ์การศึกษาไทย : อตีต ปัจจุบัน อนาคต. 12 กันยายน 2533 หน้า 6 หนังสือพิมพ์เดลินิวส์, 2533.

สุไร พงษ์ทอง เจริญ. วิธีสอนภาษาอังกฤษ. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภา, 2519.

. วิธีสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มิตรสยาม, 2520.

. วิธีสอนภาษาอังกฤษสำหรับผู้เริ่มเรียน. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ประมวลศิลป์, 2523.

. วิธีสอนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภา, 2524.

. วิธีสอนภาษาอังกฤษสำหรับผู้เริ่มเรียน. กรุงเทพมหานคร: ประมวลศิลป์, 2525.

สุวรรณ เชื้อรัตนพงศ์. การวิจัยด้วยเทคนิคเดลฟี่. เอกสารประกอบการเรียนวิชาพัฒนาการสอนภาษาไทย. ภาควิชาแม่ยมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,

เสริมวิทย์ ศุภ.เมธี. ความคิดเห็นของนักวิชาการและผู้ใช้หลักสูตร เกี่ยวกับการเลือกวิชาในกลุ่มประสบการณ์พิเศษของหลักสูตรประถมศึกษาในโรงเรียนสังกัดจังหวัดสมุทรปราการ.

วิทยาลัยครุภัณฑ์เด็จเจ้าพระยา, 2525.

เสาวลักษณ์ รัตนวิชช์. การพัฒนาการสอนภาษาไทยแบบบูรณาการและการสอนภาษา.

กรุงเทพมหานคร: บริษัท ประยุรวงศ์ จำกัด, 2532.

แสงอรุณ กนกพงศ์ชัย. เล่าเหตุการณ์กรุงเทพฯ 200 ปี ด้วยภาพในเหตุการณ์สมัยรัตนโกสินทร์.

กรุงเทพมหานคร: เมืองโบราณ, 2525.

อมรา แสงจันทร์. แนวการสอนภาษาเพื่อสื่อความหมาย. ภาษาปริทัศน์ 2 (มกราคม-พฤษภาคม 2524): 11-12.

อัจฉรา วงศ์โสร และคณะ. การศึกษาความสัมพันธ์ของวิธีเรียนและความต้นที่ในการเรียนภาษาของผู้เรียนเรียนภาษาอังกฤษกับความสำเร็จในการเรียนภาษาอังกฤษตามสามารถของแต่ละบุคคล. สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ม.ป.บ.

อารีรัตน์ น้ำเพชร. การศึกษาพัฒนาการของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ตั้งแต่ พ.ศ. 2435-2528. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

อุไรวรรณ ศฤงค์การนันต์. ความคิดเห็นของครุภัณฑ์ภาษาอังกฤษในระดับมัธยมศึกษาเกี่ยวกับแนวการสอนภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสาร. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2527.

#### ภาษาอังกฤษ

Altman, Howard B. Foreign Language Teaching: Focus on the Learner.

Foreign Language Teaching: Meeting Individual Needs, Edited by Howard B. Altman and James C. Vaughan. Oxford: Pergamon Press Ltd., 1980.

Bishop, Russell Harold. Foreign Language in the Elementary School:

A Study of Method in Selected Areas of Oregon. Dissertation Abstracts International 27 (January 1967): 6.

- Bumpass, Faye L. Teaching Young Students English as a Foreign Language.  
New York: America Book Co., 1963.
- Brumfit, C.J. and Johnson K. The Communicative Approach to Language Teaching  
London: Oxford University Press, 1979.
- Brown, Douglas H. Principles of Language Learning and Teaching.  
New Jersey: Prentice Hall Inc., 1980.
- Carroll, John B. The Study of a Language: A Survey of Linguistics and Related Disciplines in America. Cambridge: Harward University Press, 1953.
- Caswell, Hollis L. and Foshy, Arthur W. Education in the Elementary School. 2nd ed. New York: American Book Co., 1950.
- Caswell, J. Elementary Lessons. Bangkok A.M.A. Press, 1859.
- Durr, Thomas A. Lesson Planning and Classroom Presentation for Communication Learning. Document of English Section Supervisory Unit, General Education Department, Ministry of Education, December, 1980.
- Ducanis, Alex J. The Possible Uses of the Delphi Technique in I.R. and Planning in Higher Education. Institutional Research and Communication in Higher Educating 10<sup>th</sup> (Annual Forum 1970: 154).
- Finocchiaro, Mary. Reflection on the Past the Present and the Future. English Teaching Forum. 20 (July 1982): 3-5.
- \_\_\_\_\_. Mary and Bonomo, Michael. The Foreign Language: A Guide for Teachers. New York: Regents Publishing Company, Inc., 1973.

Feltus George Haws. Private Journal of Rev. Jesse Caswell Missionary in Siam 1839-1948. New York, 1931.

Goodman, K.S. A Linguistic Study of Cues and Miscues in Reading. Elementary English, 1965.

Haskell, John F. An Eclectic Method? TESOL Newsletter 12 (April 1978): 21.

Higgs, Theodore V. (ed.). Curriculum, Competence, and the Foreign Language Teacher. Illinois: National Textbook Company, 1982.

Judd, Robert C. Delphi Application for Decision Making. Planning and Changing. Vol.2 No.3, 1971: 156.

Delphi: A Strategy for Decision Implementation.  
Educational Planning. 1 (October 1974): 42.

Jury, Pill. The Delphi Method: Socio-Econ Plan Sci. 5 (1971): 58.

Littlewood, William. Communicative Language Teaching. U.S.A.: Cambridge University Press, 1981.

Macmillan, Thomas T. The Delphi Techniques. Paper Presented at the Annual Meeting at the California Junior Colleges Associations Committee on Research and Development. CA: MONTEREY, (May 1971): 3-5.

Moultan, William. Linguistics and Language Teaching in the United States 1940-1960. Trends in European and American Linguistics 1930-1960, Edited by C. Mohrmann, A. Sommerfelt and J. Whatmough Utrecht: Spectrum Publishers, 1961: 86-89.

Palmer, Andrian. Teaching Communication. Language Learning 20 (June 1970): 55.

- Papalia, Anthony. Learning-Centered Language Teaching. Massachusetts: Newbury House, 1976.
- Pride, J.B. and Holmes, J. eds. Sociolinguistic. Great Britain: Hazell Watson & Viney Ltd., 1972.
- Rasp, Alfred Jr. Delphi: A Decision-maker's dream. National School. 29 (July 1973): 29-30.
- River, Wilga M. Teaching Foreign: Language Skills. London: The University of Chicago Press, 1972.
- \_\_\_\_\_. and Temperly, Mary S. A Practice Guide to the Teaching of English. New York: Oxford University Press, 1978.
- Schulz, Renate A. and Bartz, Walter H. Free to Communicate. Perspective A New Freedom. Illinois: National Textbook Company, 1975.
- \_\_\_\_\_. Delphi: A Strategy for Decision Implementation. Educational Planning. 1 (October 1974): 42.
- Silver, Stephen Mark. Games for the Classroom and the English Speaking Club. English Teaching Forum. (April, 1982): 29-33.
- Smith, F. Understanding Reading: A Psycholinguistic Analysis of Reading and Learning to Read. Holt, Rinehart & Winston, New York, 1971.
- Szulman, Ana B. The Historical Development of the Use of Instructional Media in the Teaching of Foreign Language with Implications for the Improvement of Technique in Foreign Language Teaching. Dissertation Abstracts International 34 (December 1973): 2939A.

Terrell, T.D. A Natural Approach to Second Language Acquisition and Learning. The Modern Language Journal. 61: 7, 325-337.

. The Natural Approach to Language in Language Teaching:  
An Update. University of California, Irvine, Mimeo.

Thornton and Others. Decision Making with Delphi Techniques, Bayesian Procedure and Monte Carlo Simulation. Planning and Changing. 6 (1975): 17.

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาควิชานวัตกรรม

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## ภาคผนวก ก

## สูตรสถิติที่ใช้และตัวอย่างการคำนวณ

## 1. มัธยฐาน

สูตรที่ใช้ในการคำนวณค่ามัธยฐานของแต่ละข้อความมีดังนี้

$$\text{มัธยฐาน} = L + I \frac{\left[ \frac{N}{2} - Fl \right]}{F2}$$

- เมื่อ      L      คือ    ชีดจำกัดล่างของอันดับคะแนนที่มีค่ามัธยฐานอยู่  
 I            คือ    อันตรภาคชั้นคะแนน  
 N            คือ    จำนวนความถี่  
 Fl          คือ    ความถี่สะสมจากชั้นคะแนนต่อไปนี้ที่ต่ำกว่าชั้น  
 คะแนนที่มีค่ามัธยฐานอยู่  
 F2          คือ    ความถี่ของชั้นที่มีค่ามัธยฐานตกอยู่

## ตัวอย่างการคำนวณ

คะแนน	ความถี่	ความถี่สะสม
-------	---------	-------------

5	3	24
---	---	----

4	7	21
---	---	----

3	10	14
---	----	----

2	4	4
---	---	---

1	0	0
---	---	---

$$\text{แทนค่า } \text{มัธยฐาน} = 2.5 + 1 \frac{\left[ \frac{24}{2} - 4 \right]}{10}$$

$$\text{มัธยฐาน} = 3.30$$

## 2. การหาพิสัยระหว่างค่าวอไอล์

พิสัยระหว่างค่าวอไอล์ คือ ค่าความแตกต่างระหว่างค่าวอไอล์ที่ 3 กับค่าวอไอล์ที่ 1 โดยใช้สูตรการคำนวณเช่นเดียวกับการหาค่ามัธยฐาน แต่แทนค่า  $\frac{N}{2}$  ด้วย  $\frac{N}{4}$  ใน การหาค่าวอไอล์ที่ 1 และแทนค่า  $\frac{N}{2}$  ด้วย  $\frac{3N}{4}$  ใน การหาค่าวอไอล์ที่ 3

ตัวอย่างการคำนวณ

$$\text{ค่าวอไอล์ที่ } 1 = 2.5 + 1 \frac{\left[ \frac{24}{4} - 4 \right]}{10}$$

$$\begin{aligned} \text{ค่าวอไอล์ที่ } 2 &= 2.70 \\ \text{ค่าวอไอล์ที่ } 3 &= 3.5 + 1 \frac{\left[ (24 \times \frac{3}{4}) - 14 \right]}{7} \end{aligned}$$

$$\text{ค่าวอไอล์ที่ } 3 = 4.07$$

$$\text{พิสัยระหว่างค่าวอไอล์} = 4.07 - 2.70 = 1.37$$

## 3. ฐานนิยม

สูตรที่ใช้ในการคำนวณหาค่าฐานนิยมของแต่ละข้อมูลมีดังนี้

$$M_O = 3 Mdn - 2M$$

เมื่อ  $M_O$  คือ ฐานนิยม

$Mdn$  คือ มัธยฐาน

$M$  คือ  $\bar{X}$  หรือมัชชิน เลขคณิต (ประจำปี พ.ศ. 2525)

$$\begin{aligned} \text{แทนค่า ฐานนิยม} &= (3 \times 3.30) - (2 \times 3.37) \\ &= 9.90 - 7.74 \end{aligned}$$

$$\text{ฐานนิยม} = 2.16$$

$$\text{หมายเหตุ มัชณิม เลขคณิต } (M) = \frac{\sum fX}{N}$$

เมื่อ  $\sum fX$  คือ ผลรวมของคะแนนในแต่ละชั้นคูณด้วยความถี่ของชั้นคะแนนนั้น

$N$  คือ จำนวนคะแนนทั้งหมด (ประจำปี พ.ศ. 2525)

$$\text{แทนค่า } M = \frac{0 + 8 + 30 + 28 + 15}{24}$$

$$M = 3.37$$

ศูนย์วิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคพนวก ๔

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบสอบถามรอบที่ 1

เรื่อง แนวโน้มของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา  
ในปีพุทธศักราช 2543

**คำชี้แจง**

การวิจัยนี้ใช้วิธีรวมรวมข้อมูลด้วยเทคนิคเดลฟาย กล่าวคือ จะมีคำถามถ่ายทอด 3 รอบด้วยกัน คำถามชุดนี้เป็นคำถามชุดแรก มีจุดมุ่งหมายที่จะให้ผู้เชี่ยวชาญได้แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวโน้มที่เป็นไปได้ของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543 เพื่อให้สอดคล้องกับสภาพเศรษฐกิจ สังคม การเมือง การปกครอง และการพัฒนาของเทคโนโลยี ประกอบกับเพื่อให้หลักสูตรมีความสอดคล้องกับความต้องการและความสนใจของผู้เรียน ซึ่งท่านอาจจะใช้เวลาในการตอบคำถามลำบากมาก แต่ในครั้งต่อ ๆ ไป การตอบคำถามจะใช้เวลาอย่างกว่าเดิม เพราะเป็นการให้น้ำหนักข้อความเห็นเท่านั้น และเพื่อความเที่ยงตรงของการวิจัย ช่วงระยะเวลาของการตอบแบบสอบถามรอบที่ 1 และรอบที่ 2 ควรเป็นระยะเวลาที่ไม่ห่างกันมากนัก ตั้งนั้นจึงขอความกรุณาจากท่าน โปรดตอบแบบสอบถามรอบที่ 1 นี้ภายในเวลา 1 สัปดาห์

อ้าง ในการตอบคำถามรอบที่ 1 ซึ่ง เป็นคำถามแบบปลายเปิดนี้ จะมีการแสดง ทรรศนะที่เกี่ยวกับแนวโน้มของหลักสูตรภาษาอังกฤษที่คาดว่าจะเป็นไปได้ ในปีพุทธศักราช 2543 ซึ่งแบบคำถามปลายเปิดนี้ ผู้วิจัยแบ่งออกเป็น 2 ด้านใหญ่ ๆ คือ

- แนวโน้มของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา
- แนวโน้มของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา

ผู้วิจัยหวังเป็นอย่างยิ่งว่า จะได้รับความร่วมมือจากท่านในการตอบแบบสอบถามทั้ง 3 ครั้ง ผู้วิจัยขอขอบพระคุณในความอนุเคราะห์ของท่าน เป็นอย่างสูงมา ณ โอกาสนี้ด้วย

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(นางสาว ออมรรัตน์ สุคสวัสดิ์)

ผู้วิจัย

## พัฒนาการของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษา

การศึกษาภาษาต่างประเทศของไทยมีมาตั้งแต่สมัยของสมเด็จพระนารายณ์มหาราช ซึ่งนับเป็นจุดเริ่มต้นของการรับแนวคิดทางการศึกษาและวิทยาการของชาติตะวันตก ในปี พ.ศ. 2371 เป็นปีที่สำคัญมากสำหรับการศึกษาภาษาอังกฤษ เพราะได้มีขั้นนำเรื่อง เมริกันเข้ามาเผยแพร่คิริสตศาสนาเป็นครั้งแรกในประเทศไทย และได้นำเอาความรู้ ความคิด และวิทยาการแผนใหม่ของชาติตะวันตกเข้ามาเผยแพร่ด้วย นับว่าเป็นประโยชน์อย่างยิ่ง จนถึงตอนนั้นรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว คือ ในปี พ.ศ. 2434 มีการเรียนการสอนภาษาอังกฤษแต่อุปเพียงในวงจำกัดเท่านั้น คือ เป็นการศึกษาในราชสำนักและผู้เรียนเป็นเชื้อพระวงศ์และบุตรหลานของชุนนางผู้ใหญ่ อีกทั้งยังไม่มีหลักสูตรสำหรับเป็นแนวทางในการจัดการศึกษาขึ้นเป็นลายลักษณ์อักษรเลย สิ่งที่ใช้แทนหลักสูตร คือ แบบเรียน ต่อมาจึงได้มีพระราชบัญญัติการสอนวิชา พ.ศ. 2433 ซึ่งใช้เป็นแนวทางในการจัดการศึกษาวิชาภาษาอังกฤษ นับว่าเป็นจุดเริ่มต้นของการกำหนดเนื้อหาภาษาอังกฤษในหลักสูตรของวงการศึกษาไทย และได้แก้ไขจนเป็นหลักสูตรฉบับหนึ่งในปี พ.ศ. 2438 ซึ่งมีการบรรจุวิชาภาษาอังกฤษเข้าไว้เป็นวิชาเลือก และกำหนดให้เรียนวิชาภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษา ในปี พ.ศ. 2452 โดยให้เรียนรวมกับวิชาภาษาไทย ภายหลังที่มีการประกาศเปลี่ยนแปลงการปกครองแล้ว การเรียนการสอนภาษาอังกฤษได้รับการล่งเสริมในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นและตอนปลาย อีกทั้งมีการอนุญาตให้เรียนภาษาอังกฤษได้อีกด้วย

ต่อมาในปี พ.ศ. 2503 ได้มีการประกาศใช้หลักสูตรประโยชน์คุณค่าทางการค้าและมีวิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาบังคับสามัญ ให้นักเรียนทุกคนที่อยู่ในเกณฑ์การศึกษาภาคบังคับต้องเรียนวิชาภาษาอังกฤษ แต่เนื่องจากความไม่พร้อมของครุ คุณภาพของครุที่จะสอนภาษาอังกฤษยังไม่เหมาะสม อีกทั้งโรงเรียนยังไม่พร้อมที่จะเปิดสอน ดังนั้นจึงเป็นสาเหตุที่ทำให้การเรียนการสอนภาษาอังกฤษไม่ประสบความสำเร็จดังที่มุ่งหวังไว้ หลักสูตรประโยชน์คุณค่าทางการค้าและมีวิชาภาษาอังกฤษ 2503 ได้ถูกนำมาใช้เป็นเวลาถึง 15 ปี กระทรวงศึกษาธิการจึงได้แต่งตั้งคณะกรรมการพิจารณาหลักสูตร ขึ้นในปี พ.ศ. 2518 และได้มีการประกาศใช้หลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 แต่ไม่มีวิชาภาษาอังกฤษในหลักสูตร แต่เนื่องจากคำนิยมของผู้ปกครองและผู้เรียนมีความสนใจที่จะเรียน เพราะความสำคัญของการเรียนรู้ภาษาอังกฤษเพิ่ม

มากขึ้น จึงเกิดปฏิกริยาต่อด้านทราย ๆ ฝ่าย จนในที่สุด กระทรวงศึกษาธิการจึงได้เปลี่ยนนโยบาย โดยให้วิชาภาษาอังกฤษเป็นวิชาเลือกหนึ่งในหลักสูตรและให้อยู่ในกลุ่มประสบการณ์พิเศษ ตลอดจนได้กำหนดเกณฑ์ต่าง ๆ เพื่อให้โรงเรียนที่มีความพร้อมเท่านั้นที่เลือกเปิดสอนได้ ทั้งนี้ เพื่อเป็นการแก้ปัญหาต่าง ๆ ที่ผ่านมา แต่ในทางปฏิบัติแล้วโรงเรียนส่วนมากจะเลือกเปิดสอน วิชาภาษาอังกฤษเป็นส่วนใหญ่ทั้ง ๆ ที่โรงเรียนยังไม่พร้อม จึงทำให้เกิดปัญหาเกี่ยวกับคุณภาพของครุอีกรังหนึ่ง

องค์ประกอบพื้นฐานของหลักสูตร ประกอบด้วย ความมุ่งหมาย เนื้อหาวิชา อัตรา เวลา เรียน กระบวนการเรียนการสอน สื่อการเรียน การวัดและประเมินผล  
ความมุ่งหมาย

ความมุ่งหมายของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเปลี่ยนแปลงไปตามสภาพการณ์ของบ้านเมือง สภาพแวดล้อมทางสังคม การเมือง ตลอดจนปรัชญาการปกครองของประเทศไทย ในสมัยแรกที่เริ่มนิการสอนภาษาอังกฤษ คือ ในสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ความมุ่งหมายของการสอนภาษาอังกฤษมุ่งเน้นให้ผู้เรียนได้เรียนรู้ภาษาอังกฤษและวัฒธรรมตะวันตกเพื่อไม่ให้เสียเปรียบชาวต่างชาติในโอกาสที่จะต้องติดต่อกัน จะได้สื่อความหมายได้ใกล้เคียงที่สุด ในสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้น การสอนภาษาอังกฤษมุ่งให้ผู้เรียนสามารถอ่าน เชียน และแปลภาษาอังกฤษได้ เพื่อใช้ประโยชน์ในงานราชการ ต่อมาก็มีความมุ่งหมายของ การสอนภาษาอังกฤษได้เบี่ยงเบนไปจากที่ผ่านมา เพราะ เมื่อมีการใช้หลักสูตรประโยคประคุณศึกษา ตอนปลาย พุทธศักราช 2503 ความมุ่งหมายของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษมุ่งเน้นในด้านการ พัฒและพูดเป็นสำคัญ ต่อมาก็ได้มีการประกาศใช้หลักสูตรประคุณศึกษา พุทธศักราช 2521 และเพื่อแก้ไขในหลักสูตรเดิมที่ผู้เรียนไม่สามารถที่จะนำไปประยุกต์ใช้ได้ จึงได้มีหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประคุณศึกษา ที่มุ่งเน้นในด้านการใช้ภาษา เพื่อการสื่อสารในการดำรงชีวิตชีวิตร่วมกับความต้องการของสังคมในปัจจุบัน

เมื่อมีการใช้หลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประคุณศึกษา พุทธศักราช 2521 ผ่านไปช่วงระยะเวลาหนึ่ง จึงพบว่ามีปัญหาหลายด้าน จึงทำการปรับปรุงหลักสูตรฉบับนี้ เสียใหม่ โดยปรับปรุงความมุ่งหมายในการเรียนภาษาอังกฤษ ให้โรงเรียนมีหน้าที่ในการจัดทำหลักสูตรเพื่อให้เหมาะสม

กับสภาพท้องถิ่นแต่ละแห่ง และมุ่งให้นักเรียนมีความรู้และทักษะการใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารได้ตามวัยและศักยภาพของตนเอง

จากประสบการณ์ ความรู้ และข้อมูลที่ท่านมีอยู่ ขอความกรุณาจากท่านได้โปรดแสดงทรรศนะและคาดการณ์ ถึงแนวโน้มที่จะเป็นไปได้ในอีก 10 ปีข้างหน้า คือ ในปีพุทธศักราช 2543 ในเรื่องต่อไปนี้

1. ท่านคิดว่า ในอนาคตข้างหน้านี้ การเรียนการสอนภาษาอังกฤษของนักเรียนระดับประถมศึกษา มีความจำเป็นมากน้อยเพียงใด โปรดให้เหตุผล

.....  
.....  
.....

2. ท่านคิดว่า ความมุ่งหมายของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษาในอนาคตจะมุ่งเน้นในเรื่องอะไร และจุดประสงค์ควรจะมีอะไรบ้าง

.....  
.....  
.....

3. ท่านคิดว่า ความมุ่งหมายของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษาในอนาคตมีแนวโน้มที่จะเปิดกว้างและให้อิสระแก่ท้องถิ่นในการวางแผนหลักสูตร เพียงใดหรือไม่

.....  
.....  
.....

#### เนื้อหาวิชา

ในระยะเริ่มต้นที่มีการสอนภาษาอังกฤษ คือ ก่อนปี พ.ศ. 2415 การเรียนภาษาอังกฤษเน้นทางด้านภาษา ด้านอักษรศาสตร์เพื่อการสื่อสารติดต่อ ตลอดจนวัฒนธรรมของตะวันตก สำหรับเนื้อหาที่จะเรียน ครุผู้สอนจะเป็นผู้กำหนดให้เรียน จะมีทั้งการฟัง อ่าน ผูด เขียน และ

การฝึกสอนภาษา ตลอดจนการแปลต่าง ๆ ตามแต่ครุชีงเป็นชาวต่างประเทศจะมีความรู้ ไม่มีเนื้อหาที่แน่นอนลงไป ต่อมาในปี พ.ศ.2429 เชอร์โรเบิร์ต มองเรนต์ ชาวอังกฤษ เดินทางมา เพื่อสอนพระราชนิรภัตรของพระเจ้าบรมยาเธอ กรมหมื่น เรศร์วรฤทธิ์ และเจ้าฟ้ามหาชีรุณหิศ ได้แต่งหนังสือเรียนภาษาอังกฤษ ชื่อเรียกว่า "หนังสือชุดบันได" (Ladder of Knowledge Series) หรือที่เรียกว่า "Fifty Steps in English" ชื่อให้ความรู้อันเป็นรากฐานของภาษาอังกฤษโดยแท้ บันไดแบบสอนอ่านอังกฤษ เล่ม 1 เน้นเรื่องการอ่านเพียงอย่างเดียว บันไดแบบหัดแต่งอังกฤษ เล่ม 1 สอนเรื่องการแต่งอังกฤษอย่างง่าย ๆ โดยอาศัยการแปลไทยเป็นอังกฤษและแปลอังกฤษเป็นไทย บันได เล่ม 3 เน้นการแปลภาษาอังกฤษเป็นไทย บันได เล่ม 4 เน้นการแปลแต่เมื่อหากกว่าบันได เล่ม 2 ชื่อแปลไทยเป็นอังกฤษ และเล่มสุดท้าย คือ บันได เล่ม 5 เน้นการสอนแปลไวยากรณ์อังกฤษและการแต่งจดหมาย ต่อมาในปี พ.ศ.2503 ได้มีการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเป็นวิชาสามัญบังคับ โดยมีเนื้อหาวิชาประกอบด้วย การฟังและการพูด การอ่านออก เสียงและอ่านในใจ การเขียนและไวยากรณ์ สำหรับเนื้อหาการสอนภาษาอังกฤษที่ใช้อยู่ในปัจจุบันนี้ เน้นการพัฒนาทักษะทางภาษา ส่งเสริมความสามารถในการแสดงออก การใช้ภาษาและความคิดสร้างสรรค์ นักเรียนสามารถใช้ได้ตามสถานการณ์จริง ชื่อสอดคล้องกับสภาพสังคมปัจจุบันที่มีการติดต่อ สัมพันธ์ สื่อสารกับต่างประเทศอย่างกว้างขวาง

ดังนั้น เนื้อหาจึงอยู่ในรูปของสถานการณ์ที่เกิดขึ้นจริง ในชีวิตประจำวัน โดยกำหนด เนื้อหาแยกตามทักษะพื้นฐานทั้ง 4 คือ การฟังและการพูด การอ่านและการเขียน และได้เพิ่มเนื้อหา เป็นเรื่องสั้น ๆ ลงมาเพื่อให้มีความสามารถในการใช้พจนานุกรมหาความหมายของคำศัพท์ ไม่เน้นไวยากรณ์ แต่เน้นการใช้ภาษาเพื่อการสื่อสารได้อย่างถูกต้อง

4. ท่านคิดว่าหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษาในอนาคต จะมีเนื้อหาที่ประกอบด้วยความรู้ด้านใดบ้าง

.....  
.....  
.....

5. ท่านคิดว่าแนวโน้มในการคัดเลือกเนื้อหา เพื่อบรรจุในหลักสูตรภาษาอังกฤษ  
ระดับประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543 จะมีหลักเกณฑ์อะไรบ้าง

.....  
.....  
.....

#### อัตราเวลาเรียน

อัตราเวลาเรียนภาษาอังกฤษในประมาณปี พ.ศ.2415 ไม่ได้กำหนดแน่นอนลงไว้ แต่  
แบ่งเป็นภาคเช้าและภาคบ่าย จนกระทั่งในปี พ.ศ.2454 จึงมีอัตราเวลาเรียนกำหนดไว้ใน  
หลักสูตรระดับประถมศึกษาพิเศษ โดยกำหนดให้ผู้ชายเรียนสัปดาห์ละ 8 ชั่วโมง ส่วนผู้หญิงให้  
เรียนสัปดาห์ละ 7 ชั่วโมง และใช้เวลาเรียนภาษาอังกฤษมากน้อยแค่ไหนขึ้นอยู่กับความรู้ความสามารถ  
สามารถของผู้สอนด้วย ต่อมาเมื่อวิชาภาษาอังกฤษกลایมมาเป็นวิชาบังคับในระดับประถมศึกษา  
ตอนปลาย ในปี พ.ศ.2503 ได้กำหนดให้เรียนภาษาอังกฤษสัปดาห์ละ 3 หรือ 5 ชั่วโมง โดยมี  
เงื่อนไขว่า ถ้าเรียนภาษาอังกฤษ 3 ชั่วโมง จะต้องเรียนพัฒนาศึกษา 7 ชั่วโมง แต่ถ้าเรียน  
ภาษาอังกฤษ 5 ชั่วโมงก็ต้องเรียนพัฒนาศึกษา 5 ชั่วโมง หลังจากนั้นมีการประกาศใช้หลักสูตร  
ประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 ได้กำหนดให้เลือกเรียนภาษาอังกฤษในชั้นประถมศึกษาปีที่ 5  
และ 6 ในปีพุทธศักราช 2525 และเริ่มในชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ก่อน โดยกำหนดให้เรียน  
ภาษาอังกฤษสัปดาห์ละ 5 ชั่วโมง โดยแบ่งออกเป็นคาน คานละ 20 นาที และให้เรียน 3  
คานใน 1 ชั่วโมง คิดเป็นเวลาเรียนทั้งหมดปีละ 200 ชั่วโมง

6. ท่านคิดว่าอัตราเรียนวิชาภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษานั้น จะมีแนวโน้มเป็น  
อย่างไรในอนาคต

.....  
.....  
.....

7. ท่านคิดว่าการเริ่มเรียนภาษาอังกฤษในระดับประถมศึกษาในอนาคต มีแนวโน้ม  
ที่จะเริ่มเรียนในระดับชั้นใด (โปรดให้เหตุผล)

.....  
.....  
.....

8. ท่านคิดว่าการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษาในอนาคต น่าจะจัดให้เป็นวิชาบังคับหรือวิชาเลือก เพราะมีจุบัน แม้ว่าหลักสูตรภาษาอังกฤษจะเป็นวิชาเลือก แต่ก็ได้รับความนิยมจากผู้ปกครองส่วนใหญ่ให้บุตรหลานต้องเรียนภาษาอังกฤษอยู่ เช่นเดิม (โปรดให้เหตุผล) .....

#### กระบวนการเรียนการสอน

เมื่อเริ่มมีการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในสมัยของพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว นักเรียนได้เรียนโดยตรงกับเจ้าของภาษา การเรียนการสอนในขณะนั้นยังไม่มีแบบแผนในการใช้วิธีสอนที่แน่นอน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความสามารถของครุผู้สอน ซึ่งเนื้อหาในการสอนนั้มมาจากหนังสือแบบเรียนเป็นหลัก การสอนจะเน้นการอ่านให้ถูกต้องมากกว่าที่จะเน้นการพูดการสอนจะแยกเป็นตอน ๆ คือ แยกสอนในทักษะทั้ง 4 ส่วน ไวยากรณ์นั้นจะสอนภายหลังจากที่สอนทักษะทั้ง 4 แล้ว ทักษะทั้ง 4 ได้แก่ การอ่าน พูด คัด เขียน และแปล ต่อมาเมื่อมีการเปลี่ยนแปลงการปกครองในปี พ.ศ. 2475 แล้ว เริ่มมีประมวลการสอน มีคู่มือครุสำหรับการสอนทำให้ครุมีหลักเกณฑ์ในการสอนมากขึ้น ซึ่งภายหลังกระทรวงศึกษาธิการได้ขอความช่วยเหลือจากองค์กรยูเนสโกให้ส่งผู้เชี่ยวชาญมาแนะนำวิธีการปรับปรุงการสอนภาษาอังกฤษ ตั้งนั้นเมื่อปี พ.ศ. 2503 จึงมีการประกาศใช้หลักสูตรประโภคประถมศึกษาตอนปลาย ซึ่งกำหนดให้ฝึกทักษะทั้ง 4 คือ พูด อ่าน และเขียน การเรียนการสอนจะไม่มีการแยกทักษะต่าง ๆ ออกจากกัน แต่โรงเรียนต่าง ๆ โดยมากแล้วไม่ค่อยเอาใจใส่กับทักษะการฟังและพูดเท่าไหร่นัก ทั้ง ๆ ที่มีการแนะนำวิธีสอนไว้แล้วก็ตาม ต่อมาในปี พ.ศ. 2501 เริ่มมีการนำเอาวิธีสอนแบบใหม่ เช่นมาากขึ้น โดยรับเอออาทิพลทางการศึกษาจากประเทศสหรัฐอเมริกา วิธีสอนต่าง ๆ ได้แก่ Direct Method, Grammar-Transtation Method และ Functional-Notional Approach ต่อมามีโครงการวิทยุกระจายเสียงเพื่อการศึกษาเรียกว่า "วิทยุโรงเรียน" โดยจัดบทเรียนภาษาอังกฤษเรื่องตั้งแต่ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 และขยายไปถึงชั้นประถมศึกษาปีที่ 7 ตั้งที่กล่าวมาแล้วข้างต้นว่า การเรียนการสอนภาษาอังกฤษนั้นไม่แยกสอนทักษะต่าง ๆ โดยสอนให้มีความสัมพันธ์กันไปตลอดเวลา โดยครุจะต้องเริ่มสอนทักษะที่ง่ายที่สุดก่อน และเป็นทักษะที่มีความหมาย

มากที่สุดให้แก่เด็ก แล้วจึงสอนทักษะที่ยากขึ้นตามลำดับ การสอนของครูจึงเริ่มจากการสอนทักษะ การฟังก่อนและตามด้วยการพูด การอ่าน และการเขียน วิธีสอนที่นิยมใช้ในช่วงที่มีการใช้หลักสูตรประโภคประถมศึกษาตอนปลาย คือ การใช้แนวการสอนแบบ Aural-Oral Approach ซึ่งมีหลักในการสอน คือ ครูจะเริ่มสอนนักเรียนให้รู้จักการฟัง พูด อ่าน และเขียน การสอนแบบนี้ไม่ได้ห้ามการใช้ภาษาไทย แต่พยายามใช้เท่าที่จำเป็น ดังนั้นการสอนโดยใช้แนวการสอนแบบนี้จึงให้มีการฝึกฟังและพูดมาก ๆ ในการสอนครั้งหนึ่ง ๆ จะแบ่งเวลาสำหรับการสอนออกเป็น 3 ช่วง คือ การสอนเสียง ใช้เวลาประมาณ 10 นาที การสอนศัพท์ ใช้เวลาประมาณ 10-15 นาที ส่วนการสอนไวยากรณ์ ใช้เวลาประมาณ 30 นาที ต่อมาในปี พ.ศ.2518 กระทรวงศึกษาธิการได้ตั้งคณะกรรมการพิจารณาหลักสูตรและได้ประกาศใช้หลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521 และวิชาภาษาอังกฤษกล้ายเป็นวิชาเลือกหนึ่งในกลุ่มประสบการณ์พิเศษ และเนื่องจากลักษณะของ เนื้อหาวิชาเปลี่ยนแปลงไปจากเดิม เพราะคำนึงถึงสภาพสังคมว่าต้องมีการนำภาษาอังกฤษมาใช้เพื่อการติดต่อสื่อสารกับชาวต่างชาติมากขึ้น เนื้อหาจึงออกแบบใหม่ ของสถานการณ์ที่เป็นจริงที่มักใช้ในชีวิตประจำวัน กระบวนการเรียนการสอนจึงเปลี่ยนไป วิธีการเรียนจึงเปลี่ยนแปลงไปด้วยเปลี่ยนวิธีการเรียนที่นั่งอยู่กับที่และทำแบบฝึกหัด เป็นการฝึกกิจกรรมต่าง ๆ ใช้วิธีการฝึกเป็นกลุ่ม ๆ หรือเป็นคู่ โดยให้กลุ่มเป็นศูนย์กลาง และใช้กิจกรรมเป็นเครื่องมือ บทบาทของครู คือ เป็นผู้จัดการ แนะนำ ชี้แนะ และสร้างสถานการณ์ให้นักเรียนเป็นผู้ฝึกกิจกรรม แนวการสอนแบบนี้เรียกว่า Communicative Approach

ขณะนี้ได้มีการทดลองวิธีการสอนแบบใหม่ กับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 และ 5 ที่โรงเรียนประถมสามัคคี มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร วิธีการสอนแบบนี้จะเน้นการพัฒนาภาษาในบริบทที่เป็นไปตามการรับรู้โดยธรรมชาติ เน้นปฏิสัมพันธ์ของผู้เรียนเป็นหลัก เน้นการสอนความหมายรวมของภาษา ก่อนจะสอนองค์ประกอบย่อยของภาษา ซึ่งได้แก่ รูปัญญาณ สระ ตัวสะกด และไวยากรณ์ วิธีการสอนแบบนี้เรียกว่าการสอนแบบมุ่งประสบการณ์ภาษา (Concentrated Language Encounters หรือ CLE)

๙. การจัดการเรียนการสอนภาษาอังกฤษที่ผ่านมา ใช้แนวการสอนหลายแบบ ได้แก่ แบบ Direct Method, Grammar-Translation Method, Functional-Notional Approach, Aural-Oral Approach, Communicative Approach และ Concentrated Language Encounters ท่านคิดว่าในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า แนวการสอนภาษาอังกฤษ

ที่จะใช้สอนในระดับประถมศึกษา จะเปลี่ยนแปลงไปจากเดิมหรือไม่ และมีแนวโน้มที่จะใช้แนวการสอนภาษาอังกฤษแบบใด

.....  
.....  
.....

10. ท่านคิดว่าอีก 10 ปีข้างหน้า บทบาทของครูในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ จะเป็นเช่นไร

.....  
.....  
.....

11. ท่านคิดว่าลักษณะการเรียนการสอนดังกล่าวมาแล้วในข้อ 9 การมีปฏิสัมพันธ์ระหว่างครูและนักเรียน จะมีแนวโน้ม เป็นเช่นไร

.....  
.....  
.....

#### สื่อการเรียนการสอน

ในปี พ.ศ.2433 เป็นระยะเริ่มแรกที่มีการใช้แบบเรียนเป็นหลัก ได้แก่ บทเรียนเบื้องต้น (Elementary Lesson Designed to Assist Siamese in the Acquisition of the English Language) แต่งโดย ศาสตราจารย์ แคลสวอล หนังสือเล่มที่สอง คือ หนังสือชุดบันไดภาษาอังกฤษ (Ladder of Knowledge Series) ชี๊ง เชอร์โรเบิร์ต มอร์รอน ได้เรียนเรียงขึ้นมีคำอธิบายทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ เป็นหนังสือชุดมี 5 เล่ม ได้แก่ บันไดแบบสอนอ่านภาษาอังกฤษ เล่ม 1 บันไดแบบหัดแต่งอังกฤษ เล่ม 2 บันได เล่ม 3 แปลอังกฤษเป็นไทย บันได เล่ม 4 แปลไทยเป็นอังกฤษ บันได เล่ม 5 สอนการแปลอังกฤษ ไวยากรณ์อังกฤษ และการแต่งจดหมาย นอกจากหนังสือชุดบันไดภาษาอังกฤษ ทั้ง 5 เล่มแล้ว ยังมีหนังสือวิธีสอนบันไดสำหรับครูอีกด้วย

ส่วนหนังสือที่ใช้ประกอบการเรียนของนักเรียน คือ "สัพพะจะนะ พาล่าไทย" แต่งโดย สังฆราช ป่าเลอเรกัวช์ ซึ่งเป็นพจนานุกรมแปลภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ ฝรั่งเศส และลาติน ด้านอุปกรณ์การเรียนในสมัยนั้นใช้เขียนทึ้งในกระดาษชนวนและสมุด ซึ่งเรียกว่า "สมุดฝรั่ง" เขียนด้วยหมึกใช้หมึกสีน้ำเงิน-แดง ต่อมาภาษาหลังที่มีการเปลี่ยนแปลงการปกครองในปี พ.ศ.2480 ได้มีการใช้รูปภาพประกอบการสอน และมีวิธีการสอนแบบใหม่ ๆ เช่นมาโดยได้รับอิทธิพลมาจากผู้ที่จบการศึกษามาจากสหรัฐอเมริกา พยายามส่งเสริมให้นักเรียนมีกิจกรรมและประสบการณ์ในการเรียนมากขึ้น มีการนำเอาแนวคิดกรรมและเทคโนโลยีทางการศึกษามาเป็นเครื่องช่วยสอนมากขึ้นตามลำดับ เช่น การใช้วิทยุโทรทัศน์เรียนในโรงเรียนประถมศึกษา มีการสอนบทเรียนภาษาอังกฤษทางวิทยุ มีการใช้อุปกรณ์ในการสอนต่าง ๆ เช่น บัตรคำ บัตรภาพ บัตรตัวอักษร ของจริงหรือของจำลอง บัตรสอนอักษร แบบประโยชน์ แผนภูมิ เกม ฝึกการใช้ภาษา ตลอดจนมีกิจกรรมประกอบการสอน เช่น การแสดงละคร การอภิปราย เป็นต้น

เมื่อมีการประกาศใช้หลักสูตรประโยชน์ศึกษาตอนบุญยาน พุทธศักราช 2503 นี้ การกำหนดให้มีการทำประมวลการสอนในทุกภาค เรียน มีหนังสือคู่มือครุ สำหรับนักเรียนมีการจัดพิมพ์หนังสือแยกตามโรงเรียน หนังสือข้อมูล และแบบฝึกหัดเสริมทักษะ สำหรับหนังสือเรียนภาษาอังกฤษที่บังคับใช้ในระดับประถมศึกษา ในปีการศึกษา 2506 คือ Oxford English Course for Thailand Book I-III By H.Coulthard Burrow และหนังสือ English Grammar Drills for Thai Students Book I-III ต่อมาในปี พ.ศ.2521 ได้ประกาศใช้หลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา โดยมีการเปลี่ยนแปลงแนวการสอนภาษาอังกฤษ เป็นแนวการสอนเพื่อการสื่อสาร ดังนั้นสื่อการเรียนการสอนจึงเปลี่ยนแปลงไป โดยนักเรียนจะใช้หนังสือภาษาอังกฤษมีชื่อว่า English Is Fun I-IV และ Practice Book มีอุปกรณ์ประกอบการเรียน คือ บัตรคำ บัตรภาพ บัตรอักษร ส่วนครุจะมีหนังสือคู่มือที่ใช้กับหนังสือเรียน English Is Fun I-IV เป็นหนังสือที่อธิบายจุดประสงค์การเรียนและวิธีสอนอย่างละเอียด หนังสือของครุนี้ประกอบด้วยบทเรียนจากหนังสือเรียนและคู่มือครุสับกันไปบทต่อบท เพื่ออำนวยความสะดวกในการประกอบการสอน นอกจากนั้นยังได้แบ่งเนื้อหาของบทเรียนให้ความสะดวกแก่ครุในการเตรียมการสอน ในแต่ละบทจะมีการเสนอแนะอุปกรณ์ ครุจะใช้ในการสอน มีการใช้เพลง เกม รวมทั้งวัสดุและของจริงต่าง ๆ

12. ท่านคิดว่าหนังสือแบบเรียนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา จะมีคุณสมบัติ  
อย่างไร ในอนาคต

.....  
.....  
.....

13. ท่านคิดว่าสื่อการเรียนการสอนที่จะสามารถเอื้อต่อการบรรจุคประสบศ์ของ  
หลักสูตรในอนาคตได้นั้น จะเป็นสื่อแบบใด

.....  
.....  
.....

14. แนวโน้มในการใช้สื่อการเรียนการสอนวิชาภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา  
จะเป็นสื่อที่กระทำร่วมศึกษาอิเล็กทรอนิกส์กำหนดให้ หรือให้อิสระแก่โรงเรียนในการเลือกใช้

.....  
.....  
.....

#### การวัดและประเมินผล

การวัดและประเมินผลวิชาภาษาอังกฤษในช่วงที่เริ่มเรียน คือ ในปี พ.ศ.2371 นั้น  
ไม่ปรากฏหลักฐานแน่ชัดว่าจะประเมินอย่างไร จนกระทั่งมีพระราชบัญญัติการสอบวิชา พ.ศ.2434  
เป็นการประเมินความรู้เกี่ยวกับภาษา เช่น การสอบไวยากรณ์ ไม่ได้นำการนำไปใช้ จึงผูก  
ไม่ได้ เพราะเน้นการอ่านและการเขียนเท่านั้น ส่วนใหญ่เป็นการสอบแบบอาทิตย์ความจำมากกว่า  
ที่จะให้ใช้ความคิดริเริ่ม ต่อมาสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาจักราภิเษก ทรงกำหนด  
วิชาการวัดผลแบบใหม่ คือ การเข้าสอบไล่ด้วยการเขียนในกระดาษแบบการสอบปาก เป็นลักษณะ  
ได้ทรงกำหนดวิธีให้คะแผนเพื่อตัดสินการสอบได้หรือตก เป็นที่นิยมแพร่หลายในเวลาต่อมา เมื่อ  
มีการประกาศใช้หลักสูตรประจำปีคุรุประถมศึกษาตอนปลาย พุทธศักราช 2503 การวัดผลได้พัฒนา  
ขึ้นมา จากการวัดผลแบบไล่หนังสือ คือ การสอบแบบอัตนัยที่ทำให้เกิดการท่องจำแบบท่องสอบ  
ครุจึงสอนเพื่อให้นักเรียนสอบไล่ได้ มาเป็นการสอบแบบปรันัยในลักษณะต่างๆ ข้อสอบอัตนัย เริ่มลดลง

การออกข้อสอบมีการแบ่งออกเป็น 4 ฉบับ คือ

ฉบับที่ 1 เป็นข้อสอบการฟัง พูด และอ่านออกเสียง

ฉบับที่ 2 สอบความเข้าใจ

ฉบับที่ 3 ความสามารถในการใช้ภาษา

ฉบับที่ 4 ความรู้เกี่ยวกับหนังสือที่กำหนดให้เรียน

และเมื่อมีการประกาศใช้ระเบียบว่าด้วยการประเมินผลการเรียนตามหลักสูตรประถมศึกษา

2521 พุทธศักราช 2524 แบ่งการประเมินผลไว้ 2 ประเภท คือ

การประเมินผลเพื่อปรับปรุงการเรียนการสอน ซึ่งประกอบด้วยการประเมินก่อนเรียน ระหว่างเรียน และปลายภาคเรียน ส่วนการประเมินผลเพื่อตัดสินผลการเรียนมี 2 แบบ คือ การประเมินจุดประสงค์ที่ได้กำหนดไว้ในสมุดประจำชั้น (ป.02) ซึ่งในชั้นประถมศึกษาระดับที่ 5 และ 6 มี 30 และ 36 จุดประสงค์ ตามลำดับ ส่วนการประเมินผลปลายปี กำหนดให้มีการทดสอบ 2 ประเภท คือ ภาคปฏิบัติ (ตอนที่ 1) และภาคความรู้ (ตอนที่ 2) ซึ่งในส่วนของภาคปฏิบัติไม่จำเป็นจะต้องมีข้อทดสอบอย่างเป็นทางการ แต่จะทำการวัดผล 4 วิธีด้วยกัน เช่น ใช้การสังเกต การซักถาม การทำข้อทดสอบย่อย และการตรวจผลงาน ซึ่งในภาคความรู้นั้น ได้แบ่งข้อสอบออกเป็น 2 ฉบับ คือ

ฉบับที่ 1 ทักษะพื้นฐาน เป็นการทดสอบเพื่อศูนย์ความสามารถในการใช้ภาษาเพื่อสื่อความหมาย โดยใช้ทักษะต่าง ๆ เช่น พังไ祐คแล้วเขียนได้ อ่านเนื้อเรื่องแล้วอธิบายได้ ใช้ประโยชน์ที่มีความหมายตรงตามความต้องการในสถานการณ์ต่าง ๆ เช่น ถามราคาสินค้า ได้ตอบเกี่ยวกับสถานที่ เป็นต้น

ฉบับที่ 2 ความรู้ทางภาษา หมายถึง ความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับลักษณะของภาษาอังกฤษ และสามารถใช้ได้ถูกต้อง เช่น รู้ความหมายของคำศัพท์ ตลอดจนการใช้คำนั้น ๆ ในประโยชน์ได้ถูกต้อง

15. ท่านคิดว่า จุดประสงค์ของการวัดและประเมินผลการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา คือ ในปี พ.ศ.2543 จะมีลักษณะอย่างไร

.....  
.....  
.....

16. ท่านคิดว่า วิธีการและเครื่องมือที่ใช้ในการวัดและประเมินผลการเรียนการสอนภาษาอังกฤษในอนาคต จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร

.....  
.....  
.....

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

## แบบสอบถามรอบที่ 2

ชื่องานวิจัย : แนวโน้มของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543

### คำชี้แจง

ผู้วิจัยขอทราบข้อมูลเป็นอย่างสูงในความอนุเคราะห์ของท่าน ที่ได้กรุณาแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับ "แนวโน้มของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543" สำหรับแบบสอบถามในรอบที่ 2 นี้ เป็นแบบสอบถามแบบมาตราส่วนประเมินค่า (Rating Scale) 5 ระดับ ประกอบด้วยข้อความซึ่งเป็นความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวโน้มของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ ที่คาดว่าจะเกิดขึ้นอีก 10 ปีข้างหน้าในด้านต่าง ๆ ได้แก่ สักษณะทั่วไป จุดประสงค์ โครงสร้าง อัตราเวลาเรียน ระดับชั้น เนื้อหาวิชา กิจกรรมการเรียนการสอน สื่อการสอน และการวัดและประเมินผล จากผู้เชี่ยวชาญด้านหลักสูตรและการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา จำนวน 31 ท่าน

ข้อความดังกล่าวแต่ละข้อ ผู้วิจัยได้กำหนดน้ำหนักของความเป็นไปได้ไว้ 5 ระดับ คะแนน และขอให้ผู้เชี่ยวชาญให้อันดับคะแนนตามที่ท่านเห็นด้วย หรือ เป็นไปได้ ซึ่งอันดับคะแนนมีความหมาย ดังนี้

- 5 หมายถึง ข้อความที่จะเป็นไปได้มากที่สุด หรือ เห็นด้วยมากที่สุด
- 4 หมายถึง ข้อความที่จะเห็นไปได้มาก หรือ เห็นด้วยมาก
- 3 หมายถึง ข้อความที่จะเป็นไปได้ปานกลาง หรือ เห็นด้วยปานกลาง
- 2 หมายถึง ข้อความที่จะเป็นไปได้น้อย หรือ เห็นด้วยน้อย
- 1 หมายถึง ข้อความที่จะเป็นไปได้น้อยที่สุด หรือ เห็นด้วยน้อย

ขอให้ท่านตอบแบบสอบถามโดยกาเครื่องหมาย ✓ ลงในช่องที่มีน้ำหนักของความเป็นไปได้ ตรงกับความคิดเห็นของท่าน และในกรณีที่ท่านมีความคิดเห็นอื่นนอกเหนือจากนี้ โปรดเขียนในช่อง "หมายเหตุ"

ผู้วิจัยหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้รับความกรุณาจากท่านในการตอบแบบสอบถามรอบที่ 2 นี้ทุกข้อ ในเวลา 1 สัปดาห์ และจะได้รับความอนุเคราะห์จากท่านในการตอบแบบสอบถามครบทั้ง

3 รอบ

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(นางสาว อุมารัตน์ สุคสวัสดิ์)

แบบสอบถาม รอบที่ 2

ชื่องานวิจัย : แนวโน้มของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ใน  
ปีพุทธศักราช 2543

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<u>ด้านลักษณะทั่วไปของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับ</u>						
<u>ประถมศึกษา</u>						
ท่านคิดว่าลักษณะทั่วไปของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับ ประถมศึกษา ในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า จะมี แนวโน้ม เป็นอย่างไร						
1. จะ เป็นหลักสูตรที่ เน้นการสอนภาษาอังกฤษให้ สัมพันธ์กับวิชาอื่น ๆ						
2. จะ เป็นหลักสูตรแบบ เนื้อหาที่แบ่งตามทักษะทั้ง 4 คือ พัง พูด อ่าน และเขียน						
3. จะ เป็นหลักสูตรที่ เน้นกระบวนการเรียนรู้ มากกว่าเนื้อหาวิชา						
4. จะ เป็นหลักสูตรที่ เน้นทักษะการพัง พูด และอ่าน						
5. จะ เป็นหลักสูตรที่ เน้นความสามารถในการ สื่อสาร						
6. จะมีลักษณะไม่แตกต่างหลักสูตรฉบับบังจุบัน						
<u>ด้านจุดประสงค์ของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับ</u>						
<u>ประถมศึกษา</u>						
ท่านคิดว่าจุดประสงค์ของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับ ประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543 จะมีแนวโน้ม เป็น อย่างไร						

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
1. เพื่อให้ผู้เรียนมีทักษะในการฟัง พูด อ่าน และเขียนโดยมีความรู้ ความเข้าใจ หลักเกณฑ์อันเป็นพื้นฐานในการเรียนภาษาอังกฤษ						
2. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถใช้ภาษาอังกฤษในการติดต่อสื่อสารได้ตามความเหมาะสมสมัยวัยและศักยภาพ						
3. เพื่อให้ผู้เรียนมีนิสัยรักการอ่านและการแสวงหาความรู้เพิ่มเติม						
4. เพื่อให้ผู้เรียนเข้าใจการออกเสียงและธรรมชาติของภาษา						
5. เพื่อให้ผู้เรียนนำภาษาอังกฤษไปใช้ในชีวิตประจำวัน และเป็นพื้นฐานในการประกอบอาชีพ						
6. เพื่อให้ผู้เรียนเข้าใจวัฒนธรรมและระเบียบประเพณีของเจ้าของภาษา						
7. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถใช้ภาษาอังกฤษได้ถูกต้องเหมาะสมกับสถานการณ์						
8. เพื่อให้ผู้เรียนเข้าใจลักษณะของภาษาอังกฤษที่ถูกต้อง รวมทั้งวัฒนธรรมทางภาษาและถ้อยคำสำนวนภาษาอังกฤษต่าง ๆ						
9. เพื่อให้ผู้เรียนเห็นความสำคัญและมีเจตคติที่ต้องการเรียนภาษาอังกฤษซึ่งเป็นภาษาสากล						
10. เพื่อให้ผู้เรียนได้พัฒนาทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียนภาษาอังกฤษเพื่อเป็นพื้นฐานในการเรียนขั้นสูงต่อไป						

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
11. เพื่อเป็นพื้นฐานในการแสวงหาความรู้เพิ่มเติม ทั้งในระบบโรงเรียนและนอกระบบโรงเรียน						
12. เพื่อให้ผู้เรียนมีความรู้ ความเข้าใจในลักษณะ เฉพาะของภาษาอังกฤษที่แตกต่างกับภาษาไทย						
13. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถพัฒลิ่งที่เจ้าของภาษาพูด ได้อย่างเข้าใจ						
<u>ต้านโครงสร้างของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับ</u> <u>ประถมศึกษา</u> ท่านคิดว่าในอีก 10 ปีข้างหน้า โครงสร้างของ หลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา จะมี แนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. จะเป็นวิชาบังคับ						
2. จะเป็นวิชาเลือก						
<u>ต้านระดับชั้น</u> ท่านคิดว่าการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับ ประถมศึกษาในอีก 10 ปีข้างหน้า มีแนวโน้มที่จะ <sup>จะ</sup> เริ่มเรียนในระดับชั้นใด (พิจารณาจากสภาพ สังคมและเศรษฐกิจ) 1. ชั้นประถมศึกษาปีที่ 1						
2. ชั้นประถมศึกษาปีที่ 3						
3. ชั้นประถมศึกษาปีที่ 4						
4. ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5						

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<u>ด้านอัตราเวลาเรียน</u> ท่านคิดว่าอัตราเวลาเรียนที่เหมาะสมในการเรียนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543 จะเป็นอย่างไร						
1. 3 ชั่วโมง/สัปดาห์ 2. 4 ชั่วโมง/สัปดาห์ 3. 5 ชั่วโมง/สัปดาห์						
<u>ด้านหลักเกณฑ์ในการคัดเลือกเนื้อหาของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา</u> ท่านคิดว่าหลักเกณฑ์ในการคัดเลือกเนื้อหาของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปี พุทธศักราช 2543 จะเป็นอย่างไร						
1. จะเป็นเนื้อหาเกี่ยวกับเรื่องราวของตนเองและสิ่งแวดล้อม 2. จะเป็นเนื้อหาที่เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์ 3. จะเป็นเนื้อหาที่จำเป็นต้องใช้ในชีวิตประจำวัน และการประกอบอาชีพ 4. จะเป็นเนื้อหาเกี่ยวกับความรู้เบื้องต้นที่สามารถนำไปใช้สื่อความหมายได้ 5. จะเป็นเนื้อหาที่มีระดับความยากง่ายตามความสนใจ ระดับชั้น และอายุของผู้เรียน 6. จะเป็นเนื้อหาที่สมจริง คือ สอดคล้องกับสภาพของการใช้ภาษาจริงที่อาจจะเกิดขึ้นได้ 7. จะเป็นเนื้อหาที่มีความหลากหลาย เช่น ภาษาอังกฤษในทางคณิตศาสตร์ สังคม กีฬา และวิทยาศาสตร์ เป็นต้น						

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
8. จะเป็นเนื้อหาที่เน้นหนักในด้านการฟัง พูด และ อ่านมากกว่าเขียน						
9. จะเป็นเนื้อหาที่สามารถสอนให้สัมพันธ์กับวิชา อื่นได้						
10. จะเป็นเนื้อหาที่ไม่แตกต่างไปจากหลักสูตรฉบับ ปัจจุบัน						
11. จะเป็นเนื้อหาที่สอดแทรกความรู้เกี่ยวกับ วัฒนธรรมของเจ้าของภาษา						
12. จะเป็นเนื้อหาที่บูรณาการทักษะทั้ง 4 เข้าด้วยกัน						
13. จะเป็นเนื้อหาที่มีโครงสร้างของประโยคไม่ ซับซ้อน						
14. จะเป็นเนื้อหาที่เอื้อต่อสภาพเศรษฐกิจและสังคม ของประเทศไทยในอนาคต						
15. จะเป็นเนื้อหาที่เน้นทักษะพื้นฐานและการใช้ ภาษาเพื่อการสื่อสารในชีวิตประจำวัน เป็น แกนกลางและมีเนื้อหาเฉพาะในแต่ละท้องถิ่น						
<u>ด้านขอบข่ายของเนื้อหาของหลักสูตรภาษาอังกฤษ</u>						
<u>ระดับประถมศึกษา</u>						
ท่านคิดว่าขอบข่ายของ เนื้อหาที่จะจัดในหลักสูตร ภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า คือ ในปีพุทธศักราช 2543 จะมีลักษณะ เป็นอย่างไร						
1. จะมีเนื้อหาทางด้านทักษะพื้นฐานทั้ง 4 คือ ฟัง พูด อ่าน และเขียน						

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
2. จะมีเนื้อหาทางด้านการถามตอบและปฏิบัติตามคำสั่งง่าย ๆ						
3. จะมีเนื้อหาทางด้านการฝึกพูด และเล่าเรื่องที่อ่านโดยใช้คำพูดของตนเอง						
4. จะมีเนื้อหาทางด้านการออกเสียง คำ วลี ประโยชน์ และสถานการณ์จริงที่ใช้ในชีวิตประจำวันและการประกอบอาชีพ						
5. จะมีเนื้อหาทางด้านวัฒนธรรมทางภาษา เช่น การทักทาย การแนะนำตนเอง นารยาททางสังคม เป็นต้น						
6. จะมีเนื้อหาทางด้านกฎเกณฑ์ทางภาษาที่เป็นพื้นฐานง่าย ๆ						
7. จะมีเนื้อหาทางด้านบทประพันธ์ เช่น โคลงกลอน เป็นต้น						
8. จะมีเนื้อหาทางด้านการเขียนตัวอักษรตัวพิมพ์ และอักษรตัวเขียน						
9. จะมีเนื้อหาทางด้านภาษาศาสตร์						
10. จะมีเนื้อหาด้านการใช้ภาษาเพื่อการสื่อสาร เช่น การบอกทิศทาง การบอกอาการเจ็บป่วย การกรอกรายละเอียดประวัติส่วนตัวและการซื้อขาย						
11. จะมีเนื้อหาที่เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี การสื่อสาร และวิชาการที่เกี่ยวข้อง						
12. จะมีเนื้อหาด้านการเขียนข้อความสั้น ๆ เพื่อใช้ในการสื่อความหมาย						
13. จะมีบทสนทนามากขึ้นกว่าเดิม โดยมีภาพประกอบ						

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
14. เนื้อหาจะมีลักษณะบูรณาการทักษะทั้ง 4 เช่น ด้วยกัน						
15. วงศ์คำพิจารณาให้เหมาะสมกับสภาพท้องถิ่น						
16. จะมีเนื้อหาเกี่ยวกับคำอธิบายการใช้อุปกรณ์ อำนวยความสะดวก เช่น เครื่องใช้ไฟฟ้า ภายในบ้าน เป็นต้น						
17. จะมีเนื้อหาทางด้านความรู้รอบตัวและปัจจัย 4 ต่าง ๆ ป้ายประกาศ ชื่อสินค้า และ สถานที่ที่เห็นอยู่ เป็นประจำ						
<u>ด้านลักษณะของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ</u>						
<u>ระดับประถมศึกษา</u>						
ท่านคิดว่าลักษณะของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา ในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้าคือ <sup>ในปีพุทธศักราช 2543</sup> จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. จะเน้นให้นักเรียนได้เรียนรู้ด้วยตนเองมากขึ้น						
2. จะเน้นการทำางานเป็นกลุ่มมากขึ้น						
3. จะเป็นการเรียนที่เน้นนักเรียนเป็นศูนย์กลาง						
4. ทั้งครูและนักเรียนจะมีบทบาทในการเรียนการ สอนร่วมกัน เช่น การจัดกิจกรรมทางภาษา เป็นต้น						
5. จะเน้นการเรียนรู้จากสังคมและสิ่งแวดล้อม ในชีวิตประจำวันมากขึ้น						
6. จะมีบรรยายภาษาของ การเรียน 2 ลักษณะ คือ <sup>ทั้งสนุกสนานและ เป็นวิชาการควบคู่กันไป</sup>						
7. นักเรียนจะมีโอกาสได้พูดคุยกับชาวต่างประเทศ มากขึ้น						

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<p><u>ด้านวิธีสอน</u></p> <p>ท่านคิดว่าแนวโน้มด้านวิธีสอนภาษาอังกฤษระดับ ประถมศึกษาในอนาคต จะเป็นอย่างไร</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. จะสอนโดยเน้นทักษะการฟังและพูดมากกว่า การอ่านและเขียน</li> <li>2. จะสอนโดยเกม สตานการณ์ และบทบาทสมมติ</li> <li>3. จะสอนโดยให้ผู้เรียนฝึกภาษาด้วยตนเอง (Self Access Learning Resource Center)</li> <li>4. จะใช้วิธีสอนแบบผสมผสานระหว่าง แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร กับวิธีสอนแบบ มุ่งประสบการณ์ภาษา</li> <li>5. จะใช้วิธีสอนแบบผสมผสานระหว่าง แนวการสอนเพื่อใช้ตามความมุ่งหมายกับ แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร</li> <li>6. จะใช้วิธีสอนแบบผสมผสานระหว่าง แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร วิธีสอนแบบ ธรรมชาติ กับวิธีสอนแบบตรง</li> <li>7. จะใช้วิธีสอนแบบ พัง-พุด</li> <li>8. จะใช้วิธีสอนแบบ แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร</li> <li>9. จะใช้วิธีสอนแบบ เอกัตบุคคล</li> <li>10. จะใช้วิธีสอนแบบ ตรง</li> <li>11. จะใช้วิธีสอนแบบ ธรรมชาติ</li> <li>12. จะใช้วิธีสอนแบบ แนวการสอนเพื่อใช้ตามความ มุ่งหมาย</li> </ol>						

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<p>13. จะใช้วิธีสอนแบบผสมผสาน คือ ใช้ข้อดีของ วิธีแบบต่าง ๆ มาประยุกต์ใช้ให้เหมาะสมและ สอดคล้องกับจุดประสงค์การเรียนรู้แต่ละครั้ง</p> <p><u>ด้านบทบาทของครู</u> ท่านคิดว่าแนวโน้มด้านบทบาทของครูตามหลักสูตร ภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา ในอนาคตอีก 10 ปี ทางหน้าจะเป็นอย่างไร</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. จะต้องเป็นผู้จัดกิจกรรมและสร้างสถานการณ์ จูงใจให้ผู้เรียนฝึกกิจกรรม</li> <li>2. จะต้องเป็นแม่แบบหรือตัวอย่างในการออกเสียง</li> <li>3. จะต้องเป็นผู้ชี้แนะ แนะนำ และตรวจสอบ การฝึกของผู้เรียน</li> <li>4. จะเป็นผู้สอนเฉพาะเนื้อหาที่ผู้เรียนไม่สามารถ ทำความรู้ได้ด้วยตนเอง</li> <li>5. จะต้องเป็นผู้ประเมินผลในบางส่วน</li> <li>6. จะต้องเป็นผู้วางแผนทางหรือพิสูจน์การเรียนรู้</li> <li>7. จะต้องเป็นผู้นำในการใช้นวัตกรรมใหม่ ๆ ทางภาษาฯมาช่วยในการเรียนการสอน ภาษาอังกฤษ</li> <li>8. จะลดบทบาทในการเป็นแม่แบบของการใช้ ภาษาอังกฤษ โดยใช้เครื่องบันทึกเสียง วิดีทัศน์ และสื่ออื่น ๆ ในการสอนภาษาอังกฤษ</li> <li>9. จะต้องเป็นผู้ที่มีความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับ วิธีสอนที่เน้นการใช้ภาษา</li> </ol>						

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
10. จะต้องเป็นผู้มีบุกบาทสำคัญในการเลือกใช้สื่อการสอน						
11. จะต้องเป็นผู้มีหน้าที่ในการพัฒนาบทเรียน						
12. จะต้องเป็นผู้ที่มีประสบการณ์ทางภาษาจากต่างประเทศ						
13. เจ้าของภาษาจะมีบุกบาทในการสอนภาษาแทนครูผู้สอนมากขึ้น						
<u>ต้านปฏิสัมพันธ์ระหว่างครูกับนักเรียน</u> ท่านคิดว่าปฏิสัมพันธ์ระหว่างครูกับนักเรียนในอนาคต อีก 10 ปีข้างหน้า จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. ครูและนักเรียนจะมีความใกล้ชิดและสนิทสนมกันมากขึ้น						
2. ครูและนักเรียนจะมีความสัมพันธ์กันดียิ่งขึ้น						
3. นักเรียนจะพึงครุน้อยลง เพราะต้องใช้ความคิดของตนเองและต้องพึ่งตนเองมากขึ้น						
4. ครูและนักเรียนจะมีระดับความสามารถในการใช้ภาษาดีขึ้นกว่าเดิม						
5. ครูและนักเรียนจะร่วมมือกันและปรึกษาหารือกันในการทำกิจกรรม						
6. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างครูกับนักเรียนจะลดลงเมื่อมีการทำงานเป็นกลุ่มหรือจับคู่กันทำกิจกรรม						

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<p><u>ด้านหนังสือแบบ เรียน</u></p> <p>ท่านคิดว่าหนังสือแบบ เรียนภาษาอังกฤษระดับประถม-ศึกษาในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า ควรจะมีลักษณะอย่างไร</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. จะมีเนื้อหาที่น่าสนใจ เหมาะสมกับวัยของผู้เรียนและระดับชั้น</li> <li>2. จะมีกิจกรรมสนุก ๆ ให้ผู้เรียนได้กระทำด้วยตนเอง</li> <li>3. จะมีสื่อสันสวยงาม ด้วยหนังสือโดยรวมแล้วมีภาพประกอบทุกบท</li> <li>4. จะมีรูปเล่มแบบ Learning Kit</li> <li>5. จะมีลักษณะ เป็นแบบเรียนที่สามารถนำมาใช้กับการทำงาน เป็นกลุ่มได้</li> <li>6. จะมีภาพของป้ายประกาศต่าง ๆ ที่ผู้เรียนจะพบจริงในชีวิตประจำวัน เช่น No Smoking Bus Stop หรือ ฉลากยา เป็นต้น</li> <li>7. จะมีเนื้อหาที่ทันสมัยและทันต่อเหตุการณ์</li> <li>8. จะมีเนื้อหาที่สามารถเรียนรู้ได้ด้วยตนเอง และเข้าใจง่าย</li> <li>9. จะมีหนังสือแบบเรียนให้ยืดถือ เป็นแกนกลาง             <ol style="list-style-type: none"> <li>1 เล่ม และให้เลือกเสริมได้อีกด้วย</li> </ol> </li> <li>10. จะมีเนื้อหาที่ตรงตามจุดประสงค์ของหลักสูตร</li> <li>11. จะมีคำอธิบายสำหรับคำศัพท์และสำนวนมาก ๆ</li> </ol>						

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
12. จะมีความเบ็ด เสร็จในตัวเองซึ่งอาจแยกเป็น ระดับจากง่ายไปยาก						
13. จะมีรูปเล่ม เนื้อหา และสิ่นใหม่อันกับหนังสือ						
ของเอกสารหรือต่างประเทศ						
14. จะเป็นหนังสือแบบเรียนที่แยกเรื่องราวเป็น เล่ม ๆ เช่น เรื่องบุคคลในครอบครัว เรื่อง วัฒนธรรม เรื่องการใช้เครื่องไฟฟ้าในบ้าน และเรื่องเกี่ยวกับการนักกิจกรรมไปยัง สถานที่ต่าง ๆ เป็นต้น						
<u>ด้านสื่อการเรียนการสอน</u>						
ท่านคิดว่าสื่อการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับ ประถมศึกษาในอีก 10 ปีข้างหน้า คือ ในปี พุทธศักราช 2543 ควรจะมีลักษณะอย่างไร						
1. จะเป็นสื่อประเภท คอมพิวเตอร์						
2. จะเป็นสื่อประเภท สไลด์						
3. จะเป็นสื่อประเภท หนังสือพิมพ์						
4. จะเป็นสื่อประเภท แบบบันทึกเสียง						
5. จะเป็นสื่อประเภท วิดีทัศน์						
6. จะเป็นสื่อประเภท ห้องปฏิบัติการทางภาษา						
7. จะเป็นสื่อประเภท เกม						
8. จะเป็นสื่อประเภท Video disc.						
9. จะเป็นสื่อประเภท เจ้าของภาษา						
10. จะเป็นสื่อประเภทของจริง ของจำลอง บัตรคำ บัตรภาพ และแบบประเมิน						

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
11. จะเป็นสื่อประเกท โปรแกรมคอมพิวเตอร์ที่นักเรียนสามารถได้ตอบได้						
12. จะเป็นสื่อประเกท บกเรียนสำเร็จฐาน						
13. จะเป็นสื่อประเกท ภาพชนิดร. การ์ดูน						
14. จะเป็นสื่อประเกท สื่อการสอนเสริม						
15. จะเป็นสื่อประเกท ชุดการสอน						
16. จะเป็นสื่อประเกท เครื่องฉายและแผ่นใส						
17. จะมีการใช้คอมพิวเตอร์ในการเรียนภาษา						
<u>ด้านจุดประสงค์ของการวัดและประเมินผลการเรียน</u>						
<u>การสอน</u>						
ท่านคิดว่าจุดประสงค์ของการวัดและประเมินผล						
การเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา						
ในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า จะมีแนวโน้มเป็น						
อย่างไร						
1. เพื่อจัดกลุ่มนักเรียนตามระดับการเรียนรู้						
2. เพื่อปรับปรุง การสอนของครูและ						
เลือกวิธีสอนที่เหมาะสม						
3. เพื่อคุ้มครองนักเรียน						
4. เพื่อตัดสินผลการเรียนและเลื่อนชั้น						
5. เพื่อวัดความรู้ ความเข้าใจ และความสามารถ						
ในการใช้ภาษา						
6. เพื่อปรับปรุงการเรียนของนักเรียน						
7. จะไม่แตกต่างจากหลักสูตรปัจจุบัน แต่อาจมีการ						
เปลี่ยนแปลงและปรับปรุง เกี่ยวกับตัวข้อสอบ เพื่อ						
ให้สามารถวัดได้ตรงตามจุดประสงค์จริง ๆ						

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
8. เพื่อประเมินพฤติกรรมไทยู่ ๆ เท่านั้น						
9. จะมีการวัดผลระหว่างเรียนมากขึ้น						
10. จะเป็นการวัดและประเมินผลทั้งทางด้านความรู้ และความสามารถในการใช้ภาษา						
11. เพื่อประเมินความก้าวหน้าของนักเรียนและคุณ						
<u>ด้านวิธีการและเครื่องมือในการประเมินผลการเรียนการสอน</u>						
ท่านคิดว่าวิธีการและเครื่องมือในการประเมินผลการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษาในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. จะไม่แตกต่างจากที่ใช้อยู่ในหลักสูตรฉบับปัจจุบัน						
2. จะประเมินผลจากการฝึกและทำกิจกรรมในห้องเรียน						
3. จะใช้การเขียนข้อความแบบข้อสอบอัตนัย						
4. จะใช้ทั้งการทดสอบ เป็นรายบุคคลและการทำงานเป็นกลุ่ม						
5. จะใช้การทำแบบฝึกหัด						
7. จะใช้การแสดงบทบาทสมมติจากเรื่องในบทเรียน						

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
8. ครูในโรงเรียนจะช่วยสร้างเกณฑ์และวิธีประเมินผล ขึ้นให้เหมาะสมกับสภาพของนักเรียน						
9. จะมีการประเมินผลก่อนและหลังเรียนทุกครั้งที่มี การเรียนรู้เรื่องใหม่						
10. จะมีแบบทดสอบมาตรฐานใช้ทั่วไประเทศ						
11. จะใช้แบบประเมินพฤติกรรม แบบสังเกต แบบ สอบถาม และตรวจผลงาน มากกว่าใช้ข้อ ทดสอบ						
12. จะมีการใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ช่วยในการ ประเมินผลการเรียน						
13. จะมีการใช้วิธีการและเครื่องมือหลาย ๆ แบบ เพื่อวัดผลให้ตรงตามจุดประสงค์						
14. จะมีแบบประเมินความสามารถด้านการสื่อ ความหมาย						
15. การทดสอบแบบอัตนัยจะลดลง						
16. จะเปิดโอกาสให้ผู้เรียนมีส่วนร่วมในการ ประเมินผลตนเอง						
17. จะมีการประเมินผลการเรียนเป็นระยะแบบ ต่อเนื่อง						
<u>ด้านเกณฑ์ในการประเมินผลการเรียนการสอน</u> ท่านคิดว่าเกณฑ์ในการประเมินผลการเรียนการ สอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. จะเป็นแบบอิงกลุ่ม						

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<p>2. จะเป็นแบบอิง เกณฑ์</p> <p>3. จะเป็นแบบอิง เกณฑ์ แต่ เกณฑ์ที่ใช้จะขัดหมุนได้</p> <p>4. จะใช้ทั้ง 2 แบบ ในต่างจุดประสงค์กัน และ เกณฑ์ที่ใช้สามารถยึดหมุนได้</p> <p>5. จะใช้แบบอิง เกณฑ์ในการตัดสินผลได้-ตก ส่วน ในจุดประสงค์ของการประเมินผลข้ออื่น ๆ จะ ใช้แบบอิงกลุ่ม</p>						

# ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบสอบถามรอบที่ 3

ชื่องานวิจัย : แนวโน้มของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ใน  
ปีพุทธศักราช 2543

คำชี้แจง

แบบสอบถามรอบที่ 3 นี้ เป็นแบบสอบถามที่ใช้ข้อความเดียวกับแบบสอบถามที่ 2 ที่ท่านได้ตอบไปแล้ว แต่มีการปรับปรุงถ้อยคำในบางข้อให้สื่อความหมายได้ดียิ่งขึ้น และเพิ่มค่ามัธยฐาน (Median) พิสัยระหว่างควอไทล์ (Interquartile Range) และน้ำหนักของความเป็นไปได้ที่ท่านได้ตอบไว้ของข้อความทุก ๆ ข้อ เพื่อให้ท่านได้ทราบความคิดเห็นของกลุ่มผู้เชี่ยวชาญ และทบทวนคำตอบของท่านเอง โดยท่านอาจจะเปลี่ยนคำตอบใหม่หรือยืนยันคำตอบเดิมของท่านก็ได้ ผู้วิจัยใช้สัญลักษณ์แทนค่าต่าง ๆ ดังนี้

\* หมายถึง ค่ามัธยฐานซึ่งเป็นตัวแทนความคิดเห็นร่วมกันเกี่ยวกับน้ำหนักของความเป็นไปได้ของข้อความแต่ละข้อ

— หมายถึง ช่วงพิสัยระหว่างควอไทล์ ซึ่งแสดงความสอดคล้องกันของความคิดเห็นที่มีต่อข้อความแต่ละข้อ ถ้าค่านี้น้อยความสอดคล้องกันจะมีมาก

○ หมายถึง น้ำหนักของความเป็นไปได้ของข้อความแต่ละข้อที่ท่านได้ตอบแล้วในรอบที่ 2

ขอให้ท่านตอบแบบสอบถามนี้ โดยการเครื่องหมาย ✓ ลงในช่องที่มีน้ำหนักของความเป็นไปได้ตรงกับความคิดเห็นของท่าน และในการอธิบายที่ท่านยืนยันคำตอบเดิมของท่านเฉพาะที่อยู่นอกช่วงพิสัยระหว่างควอไทล์ โปรดให้คำอธิบายในช่อง “หมายเหตุ”

ข้อความที่เป็นแนวโน้มของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543 คือ ข้อความที่มีค่ามัธยฐานตั้งแต่ 4.50 ขึ้นไป และมีค่าพิสัยระหว่างควอไทล์ไม่นากกว่า 1.50

ผู้วิจัยหวังในความร่วมมือของท่าน เป็นอย่างยิ่ง และขอบพระคุณล่วงหน้ามา ณ โอกาสนี้  
ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(นางสาว ออมรัตน์ สุดสาท)

ผู้วิจัย

## แบบสอบถาม รอบที่ 3

ชื่องานวิจัย : แนวโน้มของหลักสูตรและการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<u>ต้านลักษณะที่นำไปของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับ</u>						
<u>ประถมศึกษา</u>						
ท่านคิดว่าลักษณะที่นำไปของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. จะเป็นหลักสูตรที่เน้นการสอนภาษาอังกฤษให้สัมพันธ์กับวิชาอื่น ๆ	*					
2. จะเป็นหลักสูตรแบบเนื้อหาที่แบ่งตามทักษะทั้ง 4 คือ พัง พูด อ่าน และเขียน		*				
3. จะเป็นหลักสูตรที่เน้นกระบวนการเรียนรู้มากกว่าเนื้อหาวิชา		*				
4. จะเป็นหลักสูตรที่เน้นทักษะการพัง พูด และอ่าน			*			
5. จะเป็นหลักสูตรที่เน้นความสามารถในการสื่อสาร				*		
6. จะมีลักษณะไม่แตกต่างหลักสูตรฉบับปัจจุบัน					*	
<u>ต้านจุดประสงค์ของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับ</u>						
<u>ประถมศึกษา</u>						
ท่านคิดว่าจุดประสงค์ของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษาในปีพุทธศักราช 2543 จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
1. เพื่อให้ผู้เรียนมีทักษะในการพัฒนา พูด อ่าน และเขียนโดยมีความรู้ ความเข้าใจ หลักเกณฑ์อันเป็นพื้นฐานในการเรียนภาษาอังกฤษ	*					
2. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถใช้ภาษาอังกฤษในการติดต่อสื่อสารได้ตามความเหมาะสมสมัยวัยและศักยภาพ	*					
3. เพื่อให้ผู้เรียนมีนิสัยรักการอ่านและการแสวงหาความรู้เพิ่มเติม	*					
4. เพื่อให้ผู้เรียนเข้าใจการออกเสียงและธรรมชาติของภาษา		*				
5. เพื่อให้ผู้เรียนนำภาษาอังกฤษไปใช้ในชีวิตประจำวัน และเป็นพื้นฐานในการประกอบอาชีพ	*					
6. เพื่อให้ผู้เรียนเข้าใจวัฒนธรรมและระเบียบประเพณีของเจ้าของภาษา		*				
7. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถใช้ภาษาอังกฤษได้ถูกต้องเหมาะสมสมกับสถานการณ์		*				
8. เพื่อให้ผู้เรียนเข้าใจลักษณะของภาษาอังกฤษที่ถูกต้อง รวมทั้งวัฒนธรรมทางภาษาและถ้อยคำสำนวนภาษาอังกฤษต่าง ๆ		*				
9. เพื่อให้ผู้เรียนเห็นความสำคัญและมีเจตคติที่ต้องการเรียนภาษาอังกฤษซึ่งเป็นภาษาสากล		*				
10. เพื่อให้ผู้เรียนได้พัฒนาทักษะการพัฒนา พูด อ่าน และเขียนภาษาอังกฤษเพื่อเป็นพื้นฐานในการเรียนขั้นสูงต่อไป	*					

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
11. เพื่อเป็นพื้นฐานในการแสวงหาความรู้เพิ่มเติมทั้งในระบบโรงเรียนและนอกระบบโรงเรียน	*					
12. เพื่อให้ผู้เรียนมีความรู้ ความเข้าใจในลักษณะเฉพาะของภาษาอังกฤษที่แตกต่างกับภาษาไทย		*				
13. เพื่อให้ผู้เรียนสามารถพัฒสิ่งที่เจ้าของภาษาพูดได้อย่างเข้าใจ	*					
<u>ด้านโครงสร้างของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับ</u>						
<u>ประถมศึกษา</u>						
ท่านคิดว่าในอีก 10 ปีข้างหน้า โครงสร้างของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. จะเป็นวิชาบังคับ	*					
2. จะเป็นวิชาเลือก		*				
<u>ด้านระดับชั้น</u>						
ท่านคิดว่าการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษาในอีก 10 ปีข้างหน้า มีแนวโน้มที่จะเริ่มเรียนในระดับชั้นใด (พิจารณาจากสภาพสังคมและเศรษฐกิจ)						
1. ชั้นประถมศึกษาปีที่ 1	*					
2. ชั้นประถมศึกษาปีที่ 3		*				
3. ชั้นประถมศึกษาปีที่ 4			*			
4. ชั้นประถมศึกษาปีที่ 5				*		

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<u>ด้านอัตราเวลาเรียน</u>						
ท่านคิดว่าอัตราเวลาเรียนที่เหมาะสมในการเรียนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปีพุทธศักราช 2543 จะเป็นอย่างไร	*					
1. 3 ชั่วโมง/สัปดาห์		*				
2. 4 ชั่วโมง/สัปดาห์		*				
3. 5 ชั่วโมง/สัปดาห์	*					
<u>ด้านหลักเกณฑ์ในการคัดเลือก เนื้อหาของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา</u>						
ท่านคิดว่าหลักเกณฑ์ในการคัดเลือก เนื้อหาของหลักสูตรภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในปี พุทธศักราช 2543 จะเป็นอย่างไร						
1. จะเป็นเนื้อหาเกี่ยวกับเรื่องราวของตนเองและสิ่งแวดล้อม	*					
2. จะเป็นเนื้อหาที่เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์		*				
3. จะเป็นเนื้อหาที่จำเป็นต้องใช้ในชีวิตประจำวัน และการประกอบอาชีพ	*					
4. จะเป็นเนื้อหาเกี่ยวกับความรู้เบื้องต้นที่สามารถนำไปใช้สื่อความหมายได้	*					
5. จะเป็นเนื้อหาที่มีระดับความยากง่ายตามความสนใจ ระดับชั้น และอายุของผู้เรียน	*					
6. จะเป็นเนื้อหาที่สมจริง คือ สอดคล้องกับสภาพของการใช้ภาษาจริงที่อาจจะเกิดขึ้นได้	*					
7. จะเป็นเนื้อหาที่มีความหลากหลาย เช่น ภาษาอังกฤษในทางคณิตศาสตร์ สังคม กีฬา และวิทยาศาสตร์ เป็นต้น	*					

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
8. จะเป็นเนื้อหาที่เน้นหนักในด้านการพัฒนา ผู้ดู และ อ่านมากกว่าเขียน		*				
9. จะเป็นเนื้อหาที่สามารถสอนให้สัมพันธ์กับวิชา อื่นได้	*					
10. จะเป็นเนื้อหาที่ไม่แตกต่างไปจากหลักสูตรฉบับ ปัจจุบัน		*		*		
11. จะเป็นเนื้อหาที่สอดแทรกความรู้เกี่ยวกับ วัฒนธรรมของเจ้าของภาษา		*				
12. จะเป็นเนื้อหาที่บูรณาการทักษะทั้ง 4 เข้าด้วยกัน	*					
13. จะเป็นเนื้อหาที่มีโครงสร้างของประโยคไม่ ซับซ้อน		*				
14. จะเป็นเนื้อหาที่เอื้อต่อสภาพเศรษฐกิจและสังคม ของประเทศไทยในอนาคต	*					
15. จะเป็นเนื้อหาที่เน้นทักษะพื้นฐานและการใช้ ภาษาเพื่อการสื่อสารในชีวิตประจำวันเป็น แกนกลางและมีเนื้อหาเฉพาะในแต่ละห้องถีน		*				
<u>ด้านขอบข่ายของเนื้อหาของหลักสูตรภาษาอังกฤษ</u>						
<u>ระดับประถมศึกษา</u>						
ท่านคิดว่าขอบข่ายของเนื้อหาที่จะจัดในหลักสูตร ภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษา ในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า คือ ในปีพุทธศักราช 2543 จะมีลักษณะ เป็นอย่างไร						
1. จะมีเนื้อหาทางด้านทักษะพื้นฐานทั้ง 4 คือ พัฒนา อ่าน และเขียน	*					

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
2. จะมี เนื้อหาทางด้านการถาม ตอบและปฏิบัติตามคำสั่งง่าย ๆ	*					
3. จะมี เนื้อหาทางด้านการฝึกพูด และเล่าเรื่องที่อ่านโดยใช้คำพูดของตนเอง		*				
4. จะมี เนื้อหาทางด้านการออกเสียง คำ วลี ประโยชน์ และสถานการณ์จริงที่ใช้ในชีวิตประจำวันและการประกอบอาชีพ		*				
5. จะมี เนื้อหาทางด้านวัฒนธรรมทางภาษา เช่น การทักทาย การแนะนำตนเอง นารายาทางสังคม เป็นต้น			*			
6. จะมี เนื้อหาทางด้านกฎเกณฑ์ทางภาษาที่เป็นพื้นฐานง่าย ๆ			*			
7. จะมี เนื้อหาทางด้านบทประพันธ์ เช่น โคลงกลอน เป็นต้น		*				
8. จะมี เนื้อหาทางด้านการเขียนตัวอักษรตัวพิมพ์ และอักษรตัวเขียน			*			
9. จะมี เนื้อหาทางด้านภาษาศาสตร์				*		
10. จะมี เนื้อหาด้านการใช้ภาษาเพื่อการสื่อสาร เช่น การบอกทิศทาง การบอกอาการเจ็บป่วย การกรอกรายละเอียดประวัติส่วนตัวและการซื้อขาย					*	
11. จะมี เนื้อหาที่เกี่ยวกับวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี การสื่อสาร และวิชาการที่เกี่ยวข้อง				*		
12. จะมี เนื้อหาด้านการเขียนข้อความสั้น ๆ เพื่อใช้ในการสื่อความหมาย					*	
13. จะมีบันทุมานมากขึ้นกว่าเดิม โดยมีภาพประกอบ					*	

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
14. เนื้อหาจะมีลักษณะบูรณาการทักษะทั้ง 4 เช่น ด้วยกัน	*					
15. วงศ์คำพิจารณาที่เหมาะสมกับสภาพท้องถิ่น	*					
16. จะมีเนื้อหาเกี่ยวกับคำอธิบายการใช้อุปกรณ์ อำนวยความสะดวก เช่น เครื่องใช้ไฟฟ้า ภายในบ้าน เป็นต้น	*					
17. จะมีเนื้อหาทางด้านความรู้รอบตัวและมีจังหวะ 4 ต่าง ๆ ป้ายประกาศ ชื่อสินค้า และ สถานที่ที่เห็นอยู่ เป็นประจำ	*					
<u>ด้านลักษณะของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ</u> <u>ระดับประถมศึกษา</u> ท่านคิดว่าลักษณะของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ <sup>การสอนภาษาอังกฤษ</sup> ระดับประถมศึกษา ในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้าคือ <sup>การสอนภาษาอังกฤษ</sup> ในปีพุทธศักราช 2543 จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร <sup>การสอนภาษาอังกฤษ</sup>	*					
1. จะเน้นให้นักเรียนได้เรียนรู้ด้วยตนเองมากขึ้น	*					
2. จะเน้นการทำางานเป็นกลุ่มมากขึ้น	*					
3. จะเป็นการเรียนที่เน้นนักเรียนเป็นศูนย์กลาง	*					
4. ทั้งครูและนักเรียนจะมีบทบาทในการเรียนการ สอนร่วมกัน เช่น การจัดกิจกรรมทางภาษา เป็นต้น	*					
5. จะเน้นการเรียนรู้จากสังคมและสิ่งแวดล้อม ในชีวิตประจำวันมากขึ้น	*					
6. จะมีบรรยายภาษาของ การเรียน 2 ลักษณะ คือ <sup>การสอนภาษาอังกฤษ</sup> ทั้งสนุกสนานและ เป็นวิชาการควบคู่กันไป	*					
7. นักเรียนจะมีโอกาสได้พูดคุยกับชาวต่างประเทศ มากขึ้น	*					

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<u>ด้านวิธีสอน</u>						
ท่านคิดว่าแนวโน้มด้านวิธีสอนภาษาอังกฤษระดับ						
ประถมศึกษาในอนาคต จะเป็นอย่างไร						
1. จะสอนโดยเน้นทักษะการฟังและพูดมากกว่า	*					
การอ่านและเขียน	*					
2. จะสอนโดยเกม สถานการณ์ และบทบาทสมมติ		*				
3. จะสอนโดยให้ผู้เรียนฝึกภาษาด้วยตนเอง		*				
(Self Access Learning Resource		*				
Center)		*				
4. จะใช้วิธีสอนแบบผสมผสานระหว่าง		*				
แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร กับวิธีสอนแบบ		*				
มุ่งประสบการณ์ภาษา		*				
5. จะใช้วิธีสอนแบบผสมผสานระหว่าง		*				
แนวการสอนเพื่อใช้ตามความมุ่งหมายกับ		*				
แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร		*				
6. จะใช้วิธีสอนแบบผสมผสานระหว่าง		*				
แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร วิธีสอนแบบ		*				
ธรรมชาติ กับวิธีสอนแบบตรง		*				
7. จะใช้วิธีสอนแบบ พัง-พุด	*	*				
8. จะใช้วิธีสอนแบบ แนวการสอนเพื่อการสื่อสาร	*	*				
9. จะใช้วิธีสอนแบบ เอกกัดบุคคล	*	*				
10. จะใช้วิธีสอนแบบ ตรง	*	*				
11. จะใช้วิธีสอนแบบ ธรรมชาติ	*	*				
12. จะใช้วิธีสอนแบบ แนวการสอนเพื่อใช้ตามความ	*	*				
มุ่งหมาย	*	*				

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
13. จะใช้วิธีสอนแบบผสมผสาน คือ ใช้ข้อตีของวิธีสอนแบบต่าง ๆ มาประยุกต์ใช้ให้เหมาะสมและสอดคล้องกับจุดประสงค์การเรียนรู้แต่ละครั้ง	*					
<u>ด้านบทบาทของครู</u>						
ท่านคิดว่าแนวโน้มด้านบทบาทของครูตามหลักสูตรภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษา ในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้าจะเป็นอย่างไร						
1. จะต้องเป็นผู้จัดกิจกรรมและสร้างสถานการณ์จูงใจให้ผู้เรียนฝึกกิจกรรม	*					
2. จะต้องเป็นแม่แบบหรือตัวอย่างในการออกเสียง	*					
3. จะต้องเป็นผู้ชี้แนะ แนะนำ และตรวจสอบการฝึกของผู้เรียน	*					
4. จะเป็นผู้สอนเฉพาะเนื้หาที่ผู้เรียนไม่สามารถทำความรู้ได้ด้วยตนเอง		*				
5. จะต้องเป็นผู้ประเมินผลในบางส่วน		*				
6. จะต้องเป็นผู้วางแผนทางทรัพยากรห้องเรียน		*				
7. จะต้องเป็นผู้นำในการใช้นวัตกรรมใหม่ ๆ ทางภาษาฯช่วยในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ		*				
8. จะลดบทบาทในการเป็นแม่แบบของการใช้ภาษาอังกฤษ โดยใช้เครื่องมันทิก เสียง วีดิทัศน์ และสื่ออื่น ๆ ในการสอนภาษาอังกฤษ		*				
9. จะต้องเป็นผู้ที่มีความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับวิธีสอนที่เน้นการใช้ภาษา		*				

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
10. จะต้องเป็นผู้มีบกบาทสำคัญในการเลือกใช้สื่อการสอน	*					
11. จะต้องเป็นผู้มีหน้าที่ในการพัฒนาบทเรียน	*					
12. จะต้องเป็นผู้ที่มีประสบการณ์ทางภาษาจากต่างประเทศ		*				
13. เจ้าของภาษาจะมีบกบาทในการสอนภาษาแทนครูสอนมากขึ้น			*			
<u>ด้านปฏิสัมพันธ์ระหว่างครูกับนักเรียน</u>						
ท่านคิดว่าปฏิสัมพันธ์ระหว่างครูกับนักเรียนในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. ครูและนักเรียนจะมีความใกล้ชิดและสนิทสนมกันมากขึ้น	*					
2. ครูและนักเรียนจะมีความสัมพันธ์กันดียิ่งขึ้น	*					
3. นักเรียนจะพึงครุน้อยลง เพราะต้องใช้ความคิดของตน เองและต้องพึงตน เองมากขึ้น		*				
4. ครูและนักเรียนจะมีระดับความสามารถในการใช้ภาษาตื้นกว่าเดิม		*				
5. ครูและนักเรียนจะร่วมมือกันและปรึกษาหารือกันในการทำกิจกรรม		*				
6. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างครูและนักเรียนจะลดลง เมื่อมีการทำงานเป็นกลุ่มหรือจับคู่กันทำกิจกรรม		*				

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
<u>ตัวบทนั้นสือแบบเรียน</u>						
ทำนคิดว่าบทนั้นสือแบบเรียนภาษาอังกฤษระดับประถม-						
ศึกษาในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า ควรจะมีลักษณะ						
อย่างไร						
1. จะมีเนื้อหาที่น่าสนใจ เหมาะสมกับวัยของ	*					
ผู้เรียนและระดับชั้น						
2. จะมีกิจกรรมสนุก ๆ ให้ผู้เรียนได้กระทำด้วย	*					
ตนเอง						
3. จะมีสันสวยงาม ตัวบทนั้นสือโดยออมควรและ	*					
มีภาพประกอบทุกบท						
4. จะมีรูปเล่มแบบ Learning Kit		*				
5. จะมีลักษณะ เป็นแบบเรียนที่สามารถนำมาใช้	*					
กับการทำงาน เป็นกลุ่มได้						
6. จะมีภาพของป้ายประกาศต่าง ๆ ที่ผู้เรียนจะ						
พบจริงในชีวิตประจำวัน เช่น No Smoking						
Bus Stop หรือ สถานที่ เป็นต้น	*					
7. จะมีเนื้อหาที่ทันสมัยและทันต่อเหตุการณ์	*					
8. จะมีเนื้อหาที่สามารถเรียนรู้ได้ด้วยตนเอง	*					
และเข้าใจง่าย						
9. จะมีบทนั้นสือแบบเรียนให้ยืดถือ เป็นแกนกลาง	*					
1 เล่ม และให้เลือกเสริมได้อีกด้วย	*					
10. จะมีเนื้อหาที่ตรงตามจุดประสงค์ของหลักสูตร	*					
11. จะมีคำอธิบายสำหรับคำศัพท์และจำนวนมาก ๆ	*					

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
12. จะมีความเบ็ด เสร็จในตัวเองซึ่งอาจแยกเป็น ระดับจากง่ายไปทางยาก	*					
13. จะมีรูปเล่ม เนื้อหา และสีสันเหมือนกับหนังสือ ของเอกชนหรือต่างประเทศ	*					
14. จะเป็นหนังสือแบบเรียนที่แยกเรื่องราวเป็น เล่ม ๆ เช่น เรื่องบุคคลในครอบครัว เรื่อง วัฒนธรรม เรื่องการใช้เครื่องไฟฟ้าในบ้าน และเรื่องเกี่ยวกับการอนุศึกษาไปยัง สถานที่ต่าง ๆ เป็นต้น	*					
<u>ด้านสื่อการเรียนการสอน</u>						
ท่านคิดว่าสื่อการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับ ประถมศึกษาในอีก 10 ปีข้างหน้า คือ ในปี พุทธศักราช 2543 ควรจะมีลักษณะอย่างไร	*					
1. จะเป็นสื่อประเภท คอมพิวเตอร์	*					
2. จะเป็นสื่อประเภท สไลด์	*					
3. จะเป็นสื่อประเภท หนังสือพิมพ์	*					
4. จะเป็นสื่อประเภท แบบบันทึกเสียง	*					
5. จะเป็นสื่อประเภท วิดีทัศน์	*					
6. จะเป็นสื่อประเภท ห้องปฏิบัติการทางภาษา	*					
7. จะเป็นสื่อประเภท เกม	*					
8. จะเป็นสื่อประเภท Video disc		*				
9. จะเป็นสื่อประเภท เจ้าของภาษา		*				
10. จะเป็นสื่อประเภทของจริง ของจำลอง บัตรคำ บัตรภาพ และแบบประโยค	*					

ข้อความ	น้ำหนักของความเมื่นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
11. จะเป็นสื่อประเภทโปรแกรมคอมพิวเตอร์ที่นักเรียนสามารถได้ตอบได้	*					
12. จะเป็นสื่อประเภท บทเรียนสำเร็จฐาน	*					
13. จะเป็นสื่อประเภท ภาพชนิดร์ การ์ตูน	*					
14. จะเป็นสื่อประเภท สื่อการสอนเสริม	*					
15. จะเป็นสื่อประเภท ชุดการสอน	*					
16. จะเป็นสื่อประเภท เครื่องฉายและแผ่นใส	*					
17. จะมีการใช้คอมพิวเตอร์ในการเรียนภาษา	*					
<u>ด้านจุดประสงค์ของการวัดและประเมินผลการเรียน</u>						
<u>การสอน</u>						
ท่านคิดว่าจุดประสงค์ของการวัดและประเมินผลการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระดับประถมศึกษาในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. เพื่อจัดกลุ่มนักเรียนตามระดับการเรียนรู้	*					
2. เพื่อปรับปรุงการสอนของครูและเลือกวิธีสอนที่เหมาะสม	*					
3. เพื่อศูนย์การสอนของนักเรียน	*					
4. เพื่อตัดสินผลการเรียนและเลื่อนขั้น		*				
5. เพื่อวัดความรู้ ความเข้าใจ และความสามารถในการใช้ภาษา		*				
6. เพื่อปรับปรุงการเรียนของนักเรียน		*				
7. จะไม่แตกต่างจากหลักสูตรปัจจุบัน แต่อาจมีการเปลี่ยนแปลงและปรับปรุงเกี่ยวกับตัวข้อสอบ เพื่อให้สามารถวัดได้ตรงตามจุดประสงค์จริง ๆ		*				

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
8. เพื่อประเมินพฤติกรรมใหญ่ ๆ เท่านั้น		*				
9. จะมีการวัดผลระหว่างเรียนมากขึ้น	*					
10. จะเป็นการวัดและประเมินผลทั้งทางด้าน						
ความรู้ และความสามารถในการใช้ภาษา		*				
11. เพื่อประเมินความก้าวหน้าของนักเรียนและครู	*					
<u>ด้านวิธีการและเครื่องมือในการประเมินผลการเรียนการสอน</u>						
ท่านคิดว่าวิธีการและเครื่องมือในการประเมินผลการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ ระดับประถมศึกษาในอนาคตอีก 10 ปีข้างหน้า จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. จะไม่แตกต่างจากที่ใช้อยู่ในหลักสูตรฉบับปัจจุบัน		*				
2. จะประเมินผลจากการฝึกและทำกิจกรรมในห้องเรียน	*					
3. จะใช้การเขียนข้อความแบบข้อสอบอัตนัย		*				
4. จะใช้ทั้งการทดสอบ เป็นรายบุคคลและการทำงานเป็นกลุ่ม	*		*			
5. จะใช้การทำแบบฝึกหัด		*				
7. จะใช้การแสดงบทบาทสมมติจากเรื่องในบทเรียน	*					

ข้อความ	น้ำหนักของความ เป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
8. ครูในโรงเรียนจะช่วยสร้างเกณฑ์และวิธีประเมินผล ขึ้นให้เหมาะสมกับสภาพของนักเรียน	*					
9. จะมีการประเมินผลก่อนและหลังเรียนทุกครั้งที่มี การเรียนรู้เรื่องใหม่	*					
10. จะมีแบบทดสอบมาตรฐานใช้ทั่วไประเทศ	*					
11. จะใช้แบบประเมินพฤติกรรม แบบสังเกต แบบ สอบถาม และตรวจผลงาน มากกว่าใช้ข้อ <sup>†</sup> ทดสอบ	*					
12. จะมีการใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ช่วยในการ ประเมินผลการเรียน	*					
13. จะมีการใช้วิธีการและเครื่องมือหลาย ๆ แบบ เพื่อวัดผลให้ตรงตามจุดประสงค์	*					
14. จะมีแบบประเมินความสามารถด้านการสื่อ <sup>‡</sup> ความหมาย	*					
15. การทดสอบแบบอัตนัยจะลดลง	*					
16. จะเปิดโอกาสให้ผู้เรียนมีส่วนร่วมในการ ประเมินผลตนเอง	*					
17. จะมีการประเมินผลการเรียนเป็นระยะแบบ ต่อเนื่อง	*					
<u>ด้านเกณฑ์ในการประเมินผลการเรียนการสอน</u>						
ท่านคิดว่า เกณฑ์ในการประเมินผลการเรียนการ สอนภาษาอังกฤษจะดับประณีตในภาคตื้น 10 มีข้างหน้า จะมีแนวโน้มเป็นอย่างไร						
1. จะเป็นแบบอิงกลุ่ม	*					

ข้อความ	น้ำหนักของความเป็นไปได้					หมายเหตุ
	5	4	3	2	1	
2. จะเป็นแบบอิง เกณฑ์		*				
3. จะเป็นแบบอิง เกณฑ์ แต่ เกณฑ์ที่ใช้จะยืดหยุ่นได้		*				
4. จะใช้ทั้ง 2 แบบ ในต่างจุดประสงค์กัน และ เกณฑ์ที่ใช้สามารถยืดหยุ่นได้	*					
5. จะใช้แบบอิง เกณฑ์ในการตัดสินผลิต์-ตก ส่วน ในจุดประสงค์ของการประเมินผลข้ออื่น ๆ จะ ใช้แบบอิงกลุ่ม		*				

ศูนย์วิทยบรังษยการ  
รุพาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ค

รายนามผู้เขียนช้ายที่ตอบแบบสอบถาม มีดังนี้

1. ศาสตราจารย์ สุมน ออมริวัฒน์

ภาควิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

2. อาจารย์ สวัสดิ์ จงกล

ภาควิชาบริหารการศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

3. อาจารย์ นัยชา แสงพิรัญ

โรงเรียนเซนต์คาเบรียล

4. อาจารย์ สุมิตรา พงศธร

โรงเรียนมาแตร์เดอวิทยาลัย

5. อาจารย์ สมศรี อิงพิทักษ์พันธุ์

โรงเรียนเซนต์โยเซฟคอนแวนต์

6. อาจารย์ พวงจันทร์ ศรีระกิจ

โรงเรียนกรุงเทพคริสเตียนวิทยาลัย

7. รองศาสตราจารย์ ดร.กาญจนा ปราบพาล

สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

8. รองศาสตราจารย์ ดร.อัจฉรา วงศ์โสธร

สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

9. รองศาสตราจารย์ มาลินี จันทวิมล

สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

10. รองศาสตราจารย์ ปานดา ใช้เทียมวงศ์

ภาควิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

11. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ศรินทิพย์ รักษาสัตย์

สถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยขอนแก่น

12. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ มัทนา ทองไหญ่

โรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ฝ่ายประถม)

13. อาจารย์ จิตรา วนิชานันท์

โรงเรียนสาธิตแห่งมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

14. อาจารย์ สุภา โภคชาชัยพัฒน์

A.U.A. LANGUAGE CENTER

15. อาจารย์ ยา้มีละ อารีสมาน

ภาควิชาภาษาอังกฤษ วิทยาลัยครุฑ์เพชรบูรี

16. อาจารย์ ดวงพร หนูพงษ์

ภาควิชาภาษาต่างประเทศ วิทยาลัยครุฑ์ราชสีมา

17. อาจารย์ วันเพ็ญ จันทร์เจริญ

ภาควิชาหลักสูตรและการสอน วิทยาลัยครุฑ์สกลนคร

18. อาจารย์ ดอริส โกลด์ วิบูลย์ศิลป์

FULBRIGHT FOUNDATION

19. อาจารย์ เตือนใจ แก้วโภภัส

หน่วยศึกษานิเทศก์ สำนักงานคณะกรรมการการประถมศึกษาแห่งชาติ

20. อาจารย์ ศรีวิไล บุณยตีระผล

หน่วยศึกษานิเทศก์ สำนักการศึกษากรุงเทพมหานคร

21. อาจารย์ เนาวรัตน์ แตงยิ่ม

หน่วยศึกษานิเทศก์ สำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดเพชรบูรี

22. อาจารย์ จรุณ จีย์โชค

หน่วยศึกษานิเทศก์ สำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดประจวบคีรีขันธ์

23. อาจารย์ กุศยา แสงเดช

โรงเรียนสายนำทิพย์

24. อาจารย์ ศรีปัญญา เจริญวิริยะภาพ

โรงเรียนทุ่งมหาเมฆ

25. อาจารย์ เปรมใจ ศาสรตราหา

โรงเรียนอนุบาลสามเสน

26. อาจารย์ พวงแก้ว นิลธรรมรงค์

โรงเรียนอนุบาลสามเสน

27. อาจารย์ นพรัตน์ ศรีราตรี

โรงเรียนวัดเลมี่ยนนาเรี

28. อาจารย์ เก่ง เกื้อ สีหนาท

โรงเรียนพระยาปะระ เสริฐสนุกราชรัย

29. อาจารย์ ทองทิพย์ อัมชุเดช

โรงเรียนวัดพลับพลาชัย

30. อาจารย์ สายสวางค์ มูลศาสดร์

ศูนย์พัฒนาหลักสูตร กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ

31. อาจารย์ นาเรี สุพรรณพงศ์

โรงเรียนวัดอุทัยธรรม

ศูนย์วิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ง

รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ เสนอรายชื่อตัวอย่างประชากรที่ใช้ในการวิจัย

1. ศาสตราจารย์ สุมน ออมริวัฒน์  
ภาควิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
2. อาจารย์ สวัสดิ์ จงกล  
ภาควิชาบริหารการศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ พิตรวัลย์ โภวิทวี  
โรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ฝ่ายประถม)
4. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประนอม สุรัสวดี  
โรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ฝ่ายประถม)
5. อาจารย์ ทิพพดี อ่องแสงคุณ  
โรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ฝ่ายประถม)
7. อาจารย์ ยาเมี๊ยะ อารีสман  
ภาควิชาภาษาอังกฤษ วิทยาลัยครุ เพชรบูรี
8. อาจารย์ เปรมใจ ศาสตร์ราหา  
โรงเรียนอนุบาลสามเสน
8. อาจารย์ เนาวรัตน์ แตงยิ่ม  
ศึกษานิเทศก์ สำนักงานการประถมศึกษาจังหวัดเพชรบูรี

ประวัติผู้เขียน

นางสาว ออมรรตน์ สุตสวาท เกิดวันที่ 30 เมษายน พ.ศ.2501 สำเร็จการศึกษาครุศาสตรบัณฑิต จากวิทยาลัยครู เพชรบุรี เมื่อปีการศึกษา 2526 เข้าศึกษาต่อในสาขา ประถมศึกษา ภาควิชาประถมศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2531 ปัจจุบันรับราชการในตำแหน่ง อาจารย์ 1 ระดับ 4 โรงเรียนวัดดอนไก่เตี้ย อําเภอ เมือง เพชรบุรี จังหวัด เพชรบุรี สังกัดสำนักงานคณะกรรมการการประถมศึกษาแห่งชาติ

การวิจัยนี้ ผู้วิจัยได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจาก บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จำนวน 2,500 บาท



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย